

ANNALES PARLEMENTAIRES

DE BELGIQUE.

SESSION ORDINAIRE DE 1892-1893.

SÉNAT.

SÉANCES DU 8 NOVEMBRE 1892 AU 2 SEPTEMBRE 1893.

TABLE ALPHABÉTIQUE.

A

Acte général de la Conférence de Bruxelles. — V. *Répression des crimes et délits de traite.*

Adresse en réponse au discours du Trône. — Nomination d'une commission chargée de rédiger un projet d'adresse en réponse au discours du Trône, 43.

- Discussion générale du projet d'adresse ; rapporteur, M. le baron Surmont de Volsberghe : MM. Dupont, de Brouckere, Beernaert, baron Surmont de Volsberghe, Lammens, baron de Coninck de Merckem, 48 à 51. — Discussion des divers paragraphes. § 2 : MM. Vaucamps, baron Surmont de Volsberghe, Crocq, Dupont, Beernaert, 51 à 55.
- Vote sur l'ensemble du projet, 55.
- Seize membres s'abstiennent, 55.
- Désignation de la commission chargée de présenter l'adresse à Sa Majesté, 55.

Agriculture. — Proposition, déposée par M. Vaucamps et consorts, portant institution d'une commission ayant pour mission de faire un rapport sur les mesures législatives à prendre pour améliorer la situation agricole. Développement de cette proposition par M. Vaucamps, 257 à 260.

- Discussion sur la prise en considération de cette proposition : MM. Vanden Dooren, baron Surmont de Volsberghe, Finet, Beernaert, Dupont, Van Put, Vaucamps, chevalier Descamps, 260 à 275.

Ajournement. — V. *Conseils communaux ; listes électorales.*

Aliénations de biens domaniaux. — Projet de loi portant approbation de divers contrats relatifs à des aliénations de biens domaniaux et autorisation d'aliéner des immeubles à Namur et à Boitsfort. — Dépôt et lecture du rapport par M. le baron Bethune, 597.

- Vote et adoption du projet de loi, 401.

Armée (contingent). — Projet de loi fixant le contingent de l'armée pour 1895. — Dépôt du rapport par M. Dethuin, 62.

- Discussion générale : MM. le baron de Coninck de Merckem, de Brouckere, 63, 64.
- Vote et adoption du projet de loi, 64.
- Douze membres s'abstiennent, 64.

Audent, sénateur de Charleroi. — S'abstient au vote sur l'ensemble du projet d'adresse en réponse au discours du Trône, 55.

- Budget de l'intérieur et de l'instruction publique. Discussion générale, 165 à 167.

- Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 225 à 228.
- Budget des chemins de fer, postes et télégraphes. Discussion générale, 545 à 547, 560.
- Revision de la Constitution. Art. 53, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat). — Dépose et développe une proposition de revision des articles 55 et 56, 528. — Art. 55. Retire la proposition de revision qu'il avait présentée, 595. — Art. 56. Retire la proposition qu'il avait présentée, 597.

B

- Beernaert,** ministre des finances. — Adresse en réponse au discours du Trône. Discussion générale, 48 à 51.
- Discussion des divers paragraphes. § 2. 52.
 - Motion d'ordre de M. de Brouckere au sujet d'une proposition de loi présentée par M. le baron de Coninck de Merckem et qui a déjà fait l'objet d'un vote du Sénat, 56 à 59.
 - Motion d'ordre de M. Finet au sujet de la fixation de l'ordre du jour, 65.
 - Budget de la guerre. Discussion générale, 75.
 - Discussion au sujet de la fixation de l'ordre du jour, 76.
 - Budget des finances. Discussion générale, 97 à 99, 101 à 105, 107.
 - Motion d'ordre de M. de Brouckere relative au projet de loi portant extension de la juridiction des notaires cantonaux de Liège, ainsi qu'aux effets de la dissolution à l'égard de certains projets de loi votés, mais non promulgués, 109.
 - Budget des voies et moyens pour l'exercice 1895. Discussion, 110, 111, 115, 114.
 - Budget de l'intérieur et de l'instruction publique. Discussion générale, 154.
 - Budget de la dette publique. Discussion générale, 184 à 187.
 - Discussion sur la prise en considération d'une proposition déposée par MM. Vaucamps et consorts instituant une commission chargée d'examiner diverses mesures en faveur de l'agriculture, 265 à 267, 269, 270.
 - Motion d'ordre de M. de Brouckere au sujet du vote du projet de loi portant extension de la juridiction des notaires cantonaux de Liège, 277.
 - Revision de la Constitution. Art. 47. Discussion générale de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par M. Finet, 277, 287. — Motion d'ordre de M. le baron Surmont de Volsberghe proposant d'entamer la discussion des propositions de revision des articles de la Constitution relatifs au Sénat, 476. — Art. 1^{er}. Discussion générale de la proposition de revision de cet article adopté par la Chambre, 487, 488, 490, 495. — Art. 26. Discussion de la proposition de MM. Crocq et Vaucamps, 498, 499. — Art. 52. Discussion de la proposition de revision de cet article adoptée par la Chambre et de

- celle présentée par la commission, 501, 503, 504. — Discussion de la proposition amendée par la Chambre, 613. — Art. 60. Discussion de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par la commission, 506. — Motion d'ordre de M. le comte Goblet d'Alviella proposant de joindre la discussion de l'article 56 à celle de l'article 55. 510. — Art. 53, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat). Discussion générale des propositions présentées par des membres du Sénat et du texte adopté par la Chambre, 548, 553 à 558, 568, 575, 585 à 588, 590. Proposition du bureau au sujet de la discussion et du vote sur les diverses propositions de révision de l'article 53, 592. — Art. 56. Discussion du § 5 de la proposition de la commission et des amendements de MM. Montefiore Levi et de Brouckere, 597. — Discussion d'un amendement de MM. Crocq et consorts, 599. — Discussion de la proposition de MM. le chevalier Descamps et consorts, amendée par M. Montefiore Levi, 604 à 605. Discussion de la proposition amendée par la Chambre et d'un amendement de M. Finet, 660 à 664. — Art. 58. Discussion de la proposition adoptée par la Chambre, 606. — Interpellation de M. le comte Goblet d'Alviella au sujet du vote de la Chambre rejetant la proposition de révision de l'article 56 amendé par le Sénat, 609 à 611, 613, 614.
- Projet de loi relatif aux effets de la dissolution des chambres à l'égard des projets de loi antérieurement présentés. Discussion, 419.
 - Projet de loi portant prohibition de l'importation de la monnaie de billon étrangère. Discussion générale, 470, 471.
 - Projet de loi relatif aux indemnités à allouer aux propriétaires d'immeubles grevés de servitudes militaires. Discussion générale, 474, 475.
 - Budget des recettes et des dépenses extraordinaires. Discussion générale, 619, 637.
- Bethune** (baron), sénateur de Courtrai. — Nommé premier vice-président, 41.
- S'abstient au vote sur le projet de loi fixant le contingent de l'armée pour 1893, 64.
 - Dépose le rapport sur le budget des dotations pour 1893, 64.
 - Dépose le rapport sur le projet de loi accordant des crédits provisoires à valoir sur les budgets de dépenses pour 1893, 108.
 - Motion d'ordre au sujet du dépôt du rapport sur le budget des voies et moyens, 108.
 - Déposé des rapports sur diverses pétitions, 152, 509, 470.
 - Révision de la Constitution. Art. 47. Discussion générale de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par M. Finet, 281, 309. — Art. 55. Discussion de la proposition de MM. Crocq et Verbeke, 595. — Présente quelques observations au sujet de la proposition de révision de l'article 56 présentée par MM. le chevalier Descamps et consorts, 597.
 - Dépose et donne lecture du rapport sur le projet de loi portant approbation de divers contrats relatifs à des aliénations de biens domaniaux et autorisation d'aliéner des immeubles à Namur et à Boitsfort, 597.
 - Pétition du bourgmestre de Durnal, préconisant certaines mesures conservatoires à propos de la cession d'une source d'eau, 449.
 - Dépose le rapport sur le projet de loi prohibant l'importation de la monnaie de billon étrangère, 458.
 - Dépose le rapport sur le projet de loi relatif à des crédits supplémentaires, transferts et régularisations aux budgets des exercices 1892 et 1893, 615.
 - Budget des recettes et des dépenses extraordinaires. Discussion générale, 644. — S'abstient au vote, 648.
- Biens domaniaux. — V. Aliénations.**
- Boël**, sénateur de Soignies. — S'abstient au vote sur l'ensemble du projet d'adresse en réponse au discours du Trône, 53.
- S'abstient au vote sur le projet de loi fixant le contingent de l'armée pour 1893, 64.
 - Interpellation de M. le baron de Coninck de Merckem réclamant des mesures en faveur des agriculteurs d'une partie du Furnes-Ambacht, 415.
- Bonnet**, sénateur de Tournai. — Révision de la Constitution. Art. 55. Dépose, avec MM. le comte Goblet d'Alviella et consorts, un amendement à la proposition de révision de l'article 53, 560.
- Braconier**, sénateur de Liège. — Révision de la Constitution. Art. 47. S'abstient au vote sur l'ensemble de l'article 47 voté par la Chambre, 518. — Art. 55. S'abstient au vote sur l'ensemble de la proposition, 596.
- Budget des recettes et des dépenses extraordinaires. Discussion générale, 645.
- Brassinne** (lieutenant général), ministre de la guerre. — Projet de loi relatif à la répression du duel. Discussion générale, 468.

- Projet de loi concernant les indemnités à allouer aux propriétaires d'immeubles grevés de servitudes militaires. Discussion générale, 475.
- Budget des recettes et des dépenses extraordinaires. Discussion générale, 619, 620, 625, 629 à 631, 637.
- Pétition du sieur Plokain, ex-sous-officier au 11^e de ligne, demandant le règlement définitif de sa pension, 668.

Brunard (D.), sénateur de Nivelles. — S'abstient au vote sur l'ensemble du projet d'adresse en réponse au discours du Trône, 53.

- S'abstient au vote sur le projet de loi fixant le contingent de l'armée pour 1893, 64.
- Révision de la Constitution. Art. 55. Dépose, avec MM. le comte Goblet d'Alviella et consorts, un amendement à la proposition de révision de cet article, 560.

Brunard (Ed.), sénateur de Bruxelles. — S'abstient au vote sur l'ensemble du projet d'adresse en réponse au discours du Trône, 53.

- S'abstient au vote sur le projet de loi fixant le contingent de l'armée pour 1893, 64.

Budget de 1893 (règlement définitif). — Dépôt du rapport par M. Hardenpont, 400.

- Vote et adoption du projet de loi, 415.

Budget des affaires étrangères pour l'exercice 1893. — Dépôt du rapport par M. le duc d'Ursel, 62.

- Discussion générale : MM. Verbeke, de Brouckere, baron de Coninck de Merckem, Lammens, Van Ockerhout, baron Orban Xivry, duc d'Ursel, Montefiore Levi, comte de Merode-Westerloo, 79 à 87.
- Vote et adoption du projet de loi, 88.

Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics pour l'exercice 1893. — Rapporteur, M. Vercruysse. Discussion générale : MM. Piret, Van Ockerhout, comte de Ribaucourt, baron d'Huart, comte Van de Werwe, baron Whettnall, Nagelmackers, De Bruyn, vicomte Vilain XIII, Limpens, de Kerchove d'Ousselghem, comte de Henricourt de Grunne, comte Della Faille de Leverghem, Lammens, comte d'Oultremont, Montefiore Levi, 194 à 208. — MM. Montefiore Levi, baron Orban de Xivry, De Bruyn, Vercruysse, Steurs, baron d'Huart, Verbeke, Hardenpont, Cooreman, Simonis, comte d'Oultremont, Lammens, Legrand, Audent, 209 à 228. — MM. le baron de Gruben, Nagelmackers, baron d'Huart, comte de Limbourg-Stirum, Montefiore Levi, baron Orban de Xivry, duc d'Ursel, baron de Coninck de Merckem, De Bruyn, Dupont, Van Put, baron Surmont de Volsberghe, 229 à 240. — MM. De Bruyn, Verbeke, Montefiore Levi, Vercruysse, Legrand, Steurs, 241 à 254.

- Discussion des articles. Art. 41. MM. Stiénon de Pré, De Bruyn, 256.
- Vote et adoption du projet de loi, 257.

Budget des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1893. — Discussion générale : MM. Verbeke, Lammens, baron de Coninck de Merckem, Limpens, Stiénon du Pré, baron Whettnall, comte d'Oultremont, Vaucamps, de Brouckere, Audent, Vandenpeereboom, Magis, Robert, Montefiore Levi, 335 à 350. — MM. Lammens, baron de Coninck de Merckem, de Brouckere, Vanden Dooren, baron d'Huart, Vandenpeereboom, comte d'Oultremont, Audent, Stiénon du Pré, Verbeke, 351 à 362.

- Discussion des articles. Art. 54. M. de Brouckere, 364.
- Vote et adoption du projet de loi, 364.

Budget de la dette publique pour l'exercice 1893. — Dépôt du rapport par M. Van Put, 127.

- Discussion générale : MM. Cooreman, Finet, Beernaert, 181 à 188.
- Vote et adoption du projet de loi, 188.

Budget des dotations pour l'exercice 1893. — Dépôt du rapport par M. le baron Bethune, 64.

- Vote et adoption du projet de loi, 88.

Budget des finances pour l'exercice 1893. — Dépôt du rapport par M. Van Put, 62.

- Discussion générale : MM. Lammens, Finet, de Brouckere, 91 à 96.
- MM. le baron de Coninck de Merckem, Beernaert, 97 à 99. — MM. Beernaert, Finet, Montefiore Levi, Van Put, de Brouckere, Lammens, Van Vreckem, 101 à 107.
- Vote et adoption du projet de loi, 108.

Budget de la gendarmerie pour l'exercice 1893. — Dépôt du rapport par M. le baron de Coninck de Merckem, 62.

- Discussion : MM. le baron de Coninck de Merckem, le lieutenant général Pontus, 64, 65.
- Vote et adoption du projet de loi, 65.

Budget de la guerre pour l'exercice 1893. — Dépôt du rapport par M. le comte de Brouchoven de Bergeyck, 62.

- Discussion générale : MM. Limpens, de Brouckere, Poulet, baron de Gruben, Crocq, baron de Coninck de Merckem, Van Put, Beernaert, Fourcault, le lieutenant général Pontus, 65 à 75.
- Vote et adoption du projet de loi, 76.
- Un membre s'abstient, 76.

Budget de l'intérieur et de l'instruction publique. — Rapporteur, M. le baron Surmont de Volsberghe.

- Discussion générale : MM. le duc d'Ursel, Piret, de Burlet, baron de Coninck de Merckem, Lammens, Dupont, Soupard, Crocq, baron de Gruben, comte Goblet d'Alviella, Montefiore Levi, baron Surmont de Volsberghe, Beernaert, 127 à 156. — MM. de Burlet, Lammens, Finet, comte van der Stegen de Schrieck, Limpens, Dupont, Piret, Audent, Steurs, 157 à 172.
- Discussion des articles. Art. 1^{er}. MM. Van Ockerhout, baron de Coninck de Merckem, Lammens, de Burlet, 175 à 176. — Art. 57. M. le comte Goblet d'Alviella, 177, 178. — Art. 118. M. Dupont, 181.
- Vote et adoption du projet de loi, 181.
- Deux membres s'abstiennent, 181.

Budget de la justice pour l'exercice 1893. — Discussion générale : MM. Van Halteren, baron de Coninck de Merckem, Lammens, Steurs, Cooreman, Montefiore Levi, 366 à 377. — MM. de Brouckere, Limpens, Verbeke, baron de Gruben, baron Surmont de Volsberghe, Le Jeune, 379 à 392.

- Discussion des articles. Art. 1^{er}. MM. de Brouckere, Le Jeune, Steurs, 392 à 394.
- Vote et adoption du projet de loi, 395.

Budget des non-valeurs et des remboursements pour l'exercice 1893. — Vote et adoption du projet de loi, 89.

Budget des recettes et des dépenses pour ordre pour l'exercice 1893. — Dépôt et lecture du rapport par M. Cooreman, 115. — Vote et adoption du projet de loi, 118.

Budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour l'exercice 1893. — Discussion générale : MM. Limpens, Van Ockerhout, Magis, De Bruyn, Beernaert, baron de Coninck de Merckem, lieutenant général Brassine, Steurs, baron d'Huart, Cogels, Verbruyse, De Broux, comte Della Faille de Leverghem, Lammens, Stiénon du Pré, Piret, Montefiore Levi, baron Bethune, Verbeke, baron Surmont de Volsberghe, de Brouckere, Van Put, Vandenpeereboom, 615 à 652. — MM. Beernaert, Solvay, lieutenant général Brassine, De Bruyn, comte Della Faille de Leverghem, Braconier, Steurs, baron Bethune, baron de Coninck de Merckem, Verbeke, Van Put, 657 à 646.

- Vote et adoption du projet de loi, 648.
- Huit membres s'abstiennent, 648.

Budget des voies et moyens pour l'exercice 1893. — Discussion : MM. Beernaert, Finet, 110 à 112. — MM. Vaucamps, Beernaert, 115, 114.

- Vote et adoption du projet de loi, 114.
- Deux membres s'abstiennent, 114.

Bureau définitif. — Formation, 41.

C

Classification des communes. — Projet de loi relatif à la classification des communes. Dépôt du rapport par M. le baron Surmont de Volsberghe. Discussion des articles. Art. 2. MM. Robert, de Burlet, 115. — Vote et adoption du projet de loi, 115.

Clôture de la session législative. — Lecture, par M. le ministre de l'intérieur et de l'instruction publique, d'un arrêté royal déclarant close la session législative de 1892-1893. 668.

Code de procédure pénale. — Projet de loi contenant le titre IX du livre III du Code de procédure pénale. — Dépôt du rapport par M. Dupont, 592.

- Discussion générale : MM. Dupont et Le Jeune, 649 à 654.
- Vote et adoption du projet de loi, 655.

Cogels, sénateur d'Anvers. — Dépose des rapports en son nom et au nom de M. le baron de Crombrughe de Loringhe : 1^o sur une pétition du conseil communal de Chapelle-lez-Herlaimont au sujet de

l'application de la loi du 9 août 1889 sur les habitations ouvrières ; 2^o sur diverses autres pétitions, 524, 551.

- Revision de la Constitution. Art. 55, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat). Discussion générale des propositions présentées par des membres du Sénat et du texte adopté par la Chambre, 581, 582. — Art. 56. S'abstient au vote sur l'ensemble de la proposition, 604. — Art. 58. Discussion de la proposition adoptée par la Chambre, 606.
- Dépose et donne lecture de rapports sur des pétitions : 1^o du bourgmestre de Durnal préconisant certaines mesures conservatoires à propos de la cession d'une source d'eau par cette commune ; 2^o de M. le capitaine retraité Tackels au sujet de son projet de captage des eaux de la vallée du Bocq, 621.
- Budget des recettes et des dépenses extraordinaires. Discussion générale, 622.
- S'abstient au vote, 618.

Commissions permanentes. — Nomination, 45. — Constitution, 47.

Communes. — Projet de loi portant création de la commune d'Ebly (Luxembourg). Dépôt du rapport par M. le baron d'Huart, 407.

- Vote et adoption du projet de loi, 407.
- Projet de loi portant création de la commune de Linsmeau (Brabant). Dépôt du rapport par M. le baron d'Huart, 597.
- Vote et adoption du projet de loi, 405.
- Projet de loi portant création de la commune de Nolleaux (Luxembourg). Dépôt du rapport par M. le baron d'Huart, 400.
- Vote et adoption du projet de loi, 408.
- Projet de loi portant création de la commune de Pede-Sainte-Grtrude (Brabant). Dépôt du rapport par M. le baron Surmont de Volsberghe, 597.
- Discussion : MM. de Burlet, de Brouckere, 404.
- Projet de loi portant modification des limites des communes de Bouffoulx, de Couillet et de Montignies-sur-Sambre (Hainaut). Dépôt du rapport par M. le comte Van der Stegen de Schrieck, 400.
- Vote et adoption du projet de loi, 408.

Communes. — V. *Classification*.

Conseils communaux. — Projet de loi portant ajournement du renouvellement partiel des conseils communaux. Dépôt et lecture du rapport par M. le baron Surmont de Volsberghe, 454.

- Vote et adoption du projet de loi, 454.
- Un membre s'abstient, 454.

Contribution personnelle. — Projet de loi apportant des modifications à l'article 10 de la loi du 9 août 1889 et aux lois du 28 juin 1822 et du 50 juillet 1889 sur la contribution personnelle. Dépôt du rapport par M. Cooreman, 456.

- Vote et adoption du projet de loi, 448.

Convention entre la Belgique et la France. — V. *Frontière*.

Convention entre la Belgique et la Serbie. — Projet de loi portant approbation de la convention relative à l'arrangement commercial provisoire signé à Belgrade, le 28 juin/10 juillet 1893, entre la Belgique et la Serbie. Dépôt du rapport par M. le chevalier Descamps, 458.

- Vote et adoption du projet de loi, 472.

Cooreman, sénateur de Gand. — Dépose et donne lecture du rapport sur le budget des recettes et des dépenses pour ordre pour l'exercice 1895. 115.

- Budget de la dette publique. Discussion générale, 181 à 183, 185.
- Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 221.
- Revision de la Constitution. Art. 47. Discussion générale de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par M. Finet, 504. — Art. 55, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat). Dépose une proposition de revision des articles 55, 54 et 56. 558. — Discussion générale des propositions présentées par des membres du Sénat et du texte adopté par la Chambre, 425.
- Budget de la justice. Discussion générale, 576.
- Dépose le rapport sur le projet de loi apportant des modifications à l'article 10 de la loi du 9 août 1889 et aux lois du 28 juin 1822 et du 50 juillet 1889 sur la contribution personnelle, 456.

Cornet, sénateur de Soignies. — Annonce de son décès, 657.

Cour de cassation. — Vote pour la présentation de candidats pour deux places de conseillers vacantes à cette cour, 96. — Vote pour la présentation de candidats pour une place de conseiller vacante à cette cour, 294.

Crédits provisoires. — Projet de loi allouant des crédits provisoires à valoir sur les budgets de dépenses pour l'exercice 1893. Dépôt du rapport par M. le baron Bethune, 108.

— Vote et adoption du projet de loi, 114.

— Projet de loi allouant des crédits provisoires à valoir sur les budgets de la justice et des chemins de fer, postes et télégraphes pour l'exercice 1893. Dépôt et lecture du rapport par M. Van Put, 228.

— Vote et adoption du projet de loi, 228.

Crédits supplémentaires. — Projet de loi allouant des crédits supplémentaires et autorisant des transferts et régularisations aux budgets des exercices 1892 et 1893. Dépôt du rapport par M. le baron Bethune, 615.

— Vote et adoption du projet de loi, 667.

Croq, sénateur de Bruxelles. — Adresse en réponse au discours du Trône. Discussion des divers paragraphes. § 2. 51.

— Budget de la guerre. Discussion générale, 69.

— Budget de l'intérieur et de l'instruction publique. Discussion générale, 153, 154.

— Revision de la Constitution. Art. 47. Discussion générale de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par M. Finet, 506, 507, 509. — Art. 56. S'abstient au vote sur la proposition de la commission, 504. — Art. 55, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat). Discussion générale des propositions présentées par des membres du Sénat et du texte adopté par la Chambre, 518 à 520, 564, 565, 591.

— Art. 55. Dépose, avec MM. le comte Goblet d'Alviella et consorts, un amendement à la proposition de revision de cet article, 560. — Art. 56. Dépose un amendement à la proposition de revision de cet article, 510. — Interpellation de M. le comte Goblet d'Alviella au sujet du vote de la Chambre rejetant la proposition de revision de l'article 56 amendée par le Sénat, 612 à 614.

— Projet de loi relatif à la répression du duel. Discussion, 452 à 454. Discussion des articles (articles du Code pénal amendés). Art. 429, 479, 480. — 453, 481.

D

de Borchgrave d'Altena (comte), sénateur de Tongres. — Prête serment, 62.

de Brouhoven de Bergcyek (comte), sénateur de Saint-Nicolas. — Dépose le rapport sur le budget de la guerre pour l'exercice 1893, 62. — Revision de la Constitution. Art. 47. Discussion générale de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par M. Finet, 506.

de Brouckere, sénateur de Bruxelles. — Motions d'ordre au sujet d'une proposition de loi relative à la question des maisons de jeux déposée par M. le baron de Coninck de Merckem et qui a déjà fait l'objet d'un vote du Sénat dans une session précédente, 44, 45, 54 à 56, 59.

— Adresse en réponse au discours du Trône. Discussion générale, 48, 50.

— S'abstient au vote sur l'ensemble du projet, 55.

— Projet de loi fixant le contingent de l'armée pour 1893. Discussion générale, 65. — S'abstient au vote, 64.

— Budget de la guerre. Discussion générale, 66 à 68, 71.

— Discussion au sujet de la fixation de l'ordre du jour, 77.

— Budget des affaires étrangères. Discussion générale, 80, 87.

— Budget des finances. Discussion générale, 95, 106.

— Motion d'ordre relative au projet de loi portant extension de la juridiction des notaires cantonaux de Liège, ainsi qu'aux effets de la dissolution à l'égard de certains projets de loi votés, mais non promulgués, 109.

— Motion d'ordre au sujet du projet de loi portant extension de la juridiction des notaires cantonaux de Liège, 276, 277.

— Revision de la Constitution. Art. 47. Discussion générale de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par M. Finet, 286, 298. — Présente des observations au vote sur les divers paragraphes de la proposition adoptée par la Chambre et sur les amendements de MM. Finet et Magis, 317. — Art. 52. Discussion de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par la commission, 502 à 504. — Présente quelques observations au sujet d'un ordre du jour qu'il avait proposé, 506. — Motion d'ordre de M. Montefiore Levi au sujet du commencement de la discussion des propositions de revision des articles 55 et suivants, 507. — Art. 55, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat). Discussion générale des propositions présentées par des membres du Sénat et du texte adopté par la Chambre, 517, 591. — Motion d'ordre au sujet du vote des diverses propositions, 595. — Art. 55. S'abstient au vote sur l'ensemble de la proposition, 596. — Art. 56. Dépose un amendement à la proposition de revision de cet article, 517. — Discussion du § 5 de la proposition de la commission,

d'un amendement de M. Montefiore Levi et d'un amendement qu'il a présenté, 597. — S'abstient au vote sur l'ensemble de la proposition, 604. — Art. 57. Discussion de la proposition présentée par M. Montefiore Levi, de celle adoptée par la Chambre et de celle proposée par la commission, 605.

— Discussion d'une pétition du sieur Lenskens, milicien de 1872, demandant à pouvoir toucher une rémunération qu'il croit lui être due, 528.

— Pétition d'habitants de Chantemelle demandant l'annulation de l'élection communale qui a eu lieu dans cette commune le 26 juin 1892, 528.

— Discussion d'une pétition du sieur Van Hout, ex-ouvrier du chemin de fer de l'Etat réclamant une indemnité, 528.

— Discussion d'une pétition de commis des accises d'Ath, Lens, Leuze, Péruwelz et Tournai sollicitant une amélioration de position, 530.

— Discussion d'une pétition du conseil communal de Chapelle lez-Herlaimont au sujet de l'application de la loi du 9 août 1889 sur les habitations ouvrières, 531.

— Discussion d'une pétition du sieur Duyvejonck, sous-percepteur pensionné des postes, sollicitant le remboursement de sommes qu'il a versées à la caisse des veuves du département des chemins de fer, 532.

— Budget des chemins de fer, postes et télégraphes. Discussion générale, 545, 552. — Discussion des articles. Art. 54, 564.

— Budget de la justice. Discussion générale 579 à 582, 587. — Discussion des articles. Art. 1^{er}, 592.

— Dépose le rapport sur le projet de loi relatif aux effets de la dissolution des Chambres à l'égard des projets de loi antérieurement déposés, 401.

— Projet de loi portant création de la commune de Pede-Sainte-Gertrude. Discussion, 404.

— Projet de loi relatif aux effets de la dissolution des Chambres à l'égard de projets de loi antérieurement présentés. Discussion, 415 à 417, 419.

— Projet de loi relatif à la répression du duel. Discussion générale, 454.

— Discussion des articles (articles du Code pénal amendés). Art. 435, 481.

— Par motion d'ordre, présente quelques observations au sujet d'un règlement paru au *Moniteur* du 12 mars sur la police des chemins de fer vicinaux concédés ou à concéder par le gouvernement, 507.

— Motion d'ordre de M. le baron de Selys-Longchamps au sujet des travaux ultérieurs du Sénat, 566.

— Motion d'ordre au sujet de la fixation de l'ordre du jour et des prochaines séances du Sénat, 578, 579.

— Budget des recettes et des dépenses extraordinaires. Discussion générale, 650.

— Projet de loi ajournant, jusqu'au prochain renouvellement des Chambres, les élections législatives partielles. Discussion, 666.

De Broux, sénateur de Nivelles. — Budget des recettes et des dépenses extraordinaires. Discussion générale, 624.

De Bruyn, ministre de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. — Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 199 à 201, 206 à 208, 210 à 212, 216 à 218, 220, 254, 256 à 240, 241 à 254. — Discussion des articles. Art. 21, 256.

— Interpellation de M. le baron de Coninck de Merckem au sujet de mesures en faveur des agriculteurs d'une partie du Furnes-Ambacht, 410 à 414.

— Budget des recettes et des dépenses extraordinaires. Discussion générale, 616, 617, 658 à 645, 645, 646.

— Discussion d'une pétition d'habitants de Sprimont, Louveigné, etc., tendant à obtenir le prolongement de la ligne vicinale de Sprimont à Poulseur, 667.

de Burlet, ministre de l'intérieur et de l'instruction publique. — Projet de loi relatif à la classification des communes. Discussion des articles. Art. 2, 115.

— Budget de l'intérieur et de l'instruction publique. Discussion générale, 128, 146, 147, 149 à 156, 157 à 163, 166 à 171. — Discussion des articles. Art. 1^{er}, 174 à 176.

— Revision de la Constitution. Art. 47. Discussion générale de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par M. Finet, 297, 298, 505, 511 à 516. — Observations présentées par M. Dupont au vote sur les divers paragraphes adoptés par la Chambre, 517. — Art. 48. Discussion générale de la proposition de revision de cet article adopté par la Chambre, 426 à 429. — Discussion du § 1^{er}, 455. — Discussion du § 2, 455. — Art. 56. Discussion générale de la proposition de revision de cet article adopté par la Chambre, 499.

— Projet de loi portant création de la commune de Pede-Sainte-Gertrude. Discussion, 404.

— Fixation de l'ordre du jour, 403.

— Projet de loi portant ajournement de la revision des listes électorales. Discussion, 454, 455.

— Donne lecture de l'arrêté royal déclarant close la session législative de 1892-1893, 668.

Déclarations d'appel. — Projet de loi relatif aux déclarations d'appel ou de recours en cassation des personnes détenues ou internées. Dépôt du rapport par M. Lammens, 456.
— Vote et adoption du projet de loi, 447.

de Coninck de Merekem (baron), sénateur de Furnes-Dixmude. — Recommande une pétition des pêcheurs de La Panne demandant la création d'un port de refuge sur leur côte, 42. — Discussion de cette pétition, 526, 527.

— Dépose, avec M. Montefiore Levi, une proposition de loi interdisant aux administrations publiques d'ouvrir des maisons de jeux dans leurs immeubles, 44, 45. — Motion d'ordre de M. de Brouckere au sujet de l'examen de cette proposition de loi, 56, 59.

— Adresse en réponse au discours du Trône. Discussion générale, 50.
— Dépose le rapport sur le budget du corps de la gendarmerie pour 1895, 62.

— Projet de loi fixant le contingent de l'armée pour 1895. Discussion générale, 65.

— Budget de la gendarmerie. Discussion générale, 64.

— Budget de la guerre. Discussion générale, 70 à 72.

— Discussion au sujet de la fixation de l'ordre du jour, 76, 77.

— Budget des affaires étrangères. Discussion générale, 80, 85.

— Budget des finances. Discussion générale, 97.

— Budget de l'intérieur et de l'instruction publique. Discussion générale, 129, 143, 154. — Discussion des articles. Art. 1^{er}. 175 à 176.

— Dépose une proposition de loi relative à la répression du duel, 190.

— Développe cette proposition de loi, 519. — Discussion sur la prise en considération, 525, 524. — Discussion générale de ce projet de loi, 455, 456, 465 à 468, 470, 479. — Discussion des articles (article du Code pénal amendé). Art. 484, 478, 479. Art. 429, 479, 480. — Art. 455, 482.

— Fixation de l'ordre du jour, 190, 191.

— Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 255, 254.

— Motion d'ordre au sujet des développements qu'il doit présenter en ce qui concerne sa proposition de loi relative à la répression du duel, 275.

— Revision de la Constitution. Art. 47. Discussion générale de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par M. Finet, 286, 287. — Déclaration au sujet du vote qu'il aurait émis sur l'article 47. 319. — Art. 1^{er}. S'abstient au vote du texte adopté par la Chambre et amendé par le gouvernement, 496. — Art. 52. Discussion de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par la commission, 502. — Art. 55, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat). Discussion générale des propositions présentées par des membres du Sénat et du texte adopté par la Chambre, 515 à 517. — Art. 56. Dépose, avec MM. le chevalier Descamps et consorts, un amendement à la proposition de revision de cet article, 592. — Discussion d'un amendement de MM. Crocq et consorts, 599. — S'abstient au vote sur cette proposition, 560. — Discussion de la proposition amendée par la Chambre et d'un amendement de M. Finet, 664.

— Discussion d'une pétition du sieur Lenskens, milicien de 1872, congédié pour infirmités, demandant à pouvoir toucher une rémunération qu'il croit lui être due, 551.

— Discussion d'une pétition des président et secrétaire de la commission des sauniers belges réclamant l'établissement d'un droit de balance sur les sels raffinés étrangers, 550.

— Discussion d'une pétition du Nationaal Vlaamsche Verbond, à Bruxelles, demandant une loi interprétative de l'article 25 de la Constitution, 552.

— Budget des chemins de fer, postes et télégraphes. Discussion générale, 540, 541, 551, 552.

— Budget de la justice. Discussion générale, 567 à 569.

— Recommande une pétition de cultivateurs d'Oostkerke, réclamant, vu le mauvais état des récoltes, une exemption d'impôts fonciers pour l'année courante, 407.

— Interpelle M. le ministre de l'agriculture au sujet de mesures en faveur des agriculteurs d'une partie du Furnes-Ambacht, éprouvés par la sécheresse persistante, 409 à 412.

— Projet de loi relatif aux honoraires des notaires. Discussion générale, 445.

— Motion d'ordre de M. le baron Surmont de Volsberghe au sujet de la fixation de l'ordre du jour, 448.

— Fixation de l'ordre du jour, 478.

— Motion d'ordre au sujet de la fixation de l'ordre du jour et des prochaines séances du Sénat, 578.

— Budget des recettes et des dépenses extraordinaires. Discussion générale, 618 à 621, 645. — S'abstient au vote, 648.

— Pétition du Grievencomiteit, à Anvers, présentant une proposition de loi interprétative de l'article 25 de la Constitution, 668.

— Pétition du sieur Plokain, ex-sous-officier au 11^e de ligne, demandant le règlement définitif de sa pension, 668.

de Crombrugghe de Loringhe (baron), sénateur de Bruges. — Dépose des rapports sur diverses pétitions, 667.

de Grüben (baron), sénateur de Turnhout. — Budget de la guerre. Discussion générale, 69.

— Budget de l'intérieur et de l'instruction publique. Discussion générale, 155.

— Budget de l'agriculture de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 229.

— Budget de la justice. Discussion générale, 584.

— S'abstient au vote sur le budget des recettes et des dépenses extraordinaires, 648.

de Henricourt de Grunne (comte), sénateur de Maeseyck. — Nommé second secrétaire suppléant, 41.

— Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 205.

— Revision de la Constitution. Art. 47. S'abstient au vote sur l'ensemble de l'article 47 voté par la Chambre, 518.

de Kerehove d'Ousselghem, sénateur de Gand. — Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 205.

de Lhoneux, sénateur de Huy. — Revision de la Constitution. Art. 47. S'abstient au vote sur l'ensemble de l'article 47 voté par la Chambre, 518. — Art. 48. S'abstient au vote sur le § 2 de la proposition de revision de cet article adoptée par la Chambre, 454. — Art. 56.

Dépose, avec MM. Descamps et consorts, un amendement à la proposition de revision de cet article, 592. — S'abstient au vote sur un amendement présenté par M. Crocq, 600.

— Projet de loi relatif aux honoraires des notaires. Discussion générale, 458, 459, 444 à 446.

— Demande l'ajournement de la discussion du projet de loi relatif aux indemnités à allouer aux propriétaires d'immeubles grevés de servitudes militaires, 448. — Discussion de ce projet de loi, 472.

de Limburg-Stirum (comte), sénateur de Neufchâteau. — Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 250.

— Revision de la Constitution. Art. 56. Discussion de la proposition de MM. le chevalier Descamps et consorts, 601.

Della Faille de Leverghem (comte), sénateur d'Anvers. — Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 204.

— Revision de la Constitution. Art. 47. S'abstient au vote sur l'ensemble de l'article 47 voté par la Chambre, 518. — Art. 56. S'abstient au vote sur l'ensemble de la proposition, 604.

— Dépose, en son nom et en celui de M. Van Ockerhout, des rapports : 1^o sur une pétition des pêcheurs de La Panne, demandant la création d'un port de refuge sur leur côte; 2^o sur une pétition du Nationale Vlaamsch Verbond, de Bruxelles, demandant une loi interprétative de l'article 25 de la Constitution; 3^o sur diverses autres pétitions, 526, 527, 551 à 555.

— Budget des recettes et des dépenses extraordinaires. Discussion générale, 625, 640, 641. — S'abstient au vote, 648.

de Meester de Betzenbroeck, sénateur de Malines. — Revision de la Constitution. Art. 47. S'abstient au vote sur l'ensemble de l'article 47 voté par la Chambre, 518.

de Merode-Westerloo (comte), ministre des affaires étrangères. — Budget des affaires étrangères. Discussion générale, 82 à 87.

— Interpellation de M. Nagelmackers au sujet d'une question se rapportant à la mort du consul général de Belgique au Chili, 566.

de Montblanc (baron), sénateur de Roulers. — Fait rapport sur l'élection de l'arrondissement de Verviers, du 15 avril, 275.

— S'abstient au vote sur le projet de loi relatif à la répression du duel, 487.

de Pret Roose de Calesberg (comte), sénateur d'Anvers. — Dépose le rapport sur le projet de loi concernant la taxe sur les abonnements aux journaux belges, 88.

— Dépose et donne lecture du rapport sur le projet de loi portant prorogation de l'article 1^{er} des lois du 12 avril 1855 et du 24 mai 1882 concernant les péages sur les chemins de fer de l'Etat et sur les chemins de fer concédés et autorisation de déléguer au ministre des chemins de fer, postes et télégraphes le pouvoir d'apporter des modifications aux tarifs et aux conditions réglementaires applicables aux transports sur les chemins de fer concédés, 400.

de Ribaucourt (comte), sénateur de Termonde. — Nommé premier secrétaire, 41.

- Discussion au sujet de la fixation de l'ordre du jour, 76, 77.
- Motion d'ordre au sujet de la fixation de l'ordre du jour, 109.
- Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 196.
- Revision de la Constitution. Art. 52. Discussion générale de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par la commission, 504. — Art. 56. Discussion de la proposition de MM. le chevalier Descamps et consorts, amendée par M. Montefiore Levi, 602.

Descamps (chevalier), sénateur de Louvain. — Discussion sur la prise en considération d'une proposition de loi présentée par MM. Vaucamps et consorts, instituant une commission chargée d'examiner diverses mesures en faveur de l'agriculture, 275.

- Revision de la Constitution. Art. 47. Présente des observations au vote sur les divers paragraphes de la proposition adoptée par la Chambre et sur les amendements de MM. Finet et Magis, 517. — Art. 48. Discussion générale de la proposition de revision de cet article adoptée par la Chambre, 429, 432. — Art. 1^{er}. Discussion de la proposition de revision de cet article adoptée par la Chambre, 495, 494. — Présente quelques observations au sujet du dépôt, par M. Montefiore Levi, d'un projet de revision des articles 55, 54, 56 et 57, 497. — Art. 26. Discussion de la proposition présentée par MM. Crocq et Vaucamps, 498. — Art. 52. Discussion générale de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par la commission, 502, 505. — Motion d'ordre de M. Montefiore Levi au sujet du commencement de la discussion des propositions de revision des articles 55 et suivants, 507. — Dépose et donne lecture du rapport sur la proposition de revision des articles 55, 54, 56 et 57, présentée par M. Montefiore Levi, 509. — Motions d'ordre : 1^o rectifiant une erreur qui s'est glissée dans le rapport de la commission ; 2^o proposant un jour pour le vote, 510, 558. — Art. 55, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat). Discussion générale des propositions présentées par des membres du Sénat et du texte adopté par la Chambre, 561, 565, 564, 569 à 572, 576, 581, 591. — Art. 56. Dépose, avec MM. le vicomte Vilain XIII et consorts, un amendement à la proposition de revision de cet article, 592. — Discussion d'un amendement de MM. Crocq et consorts, 599. — Discussion de la proposition qu'il a présentée, avec MM. le vicomte Vilain XIII et consorts, amendée par M. Montefiore Levi, 600 à 604. — Discussion de la proposition de revision de l'article 56, amendée par la Chambre, et d'un amendement de M. Finet, 637. — Art. 57. Discussion de la proposition de M. Montefiore Levi, de la proposition adoptée par la Chambre et de celle proposée par la commission, 605. — Interpellation de M. le comte Goblet d'Alviella au sujet du vote de la Chambre rejetant la proposition de revision de l'article 56, amendée par le Sénat, 635, 654.
 - Motion d'ordre de M. Montefiore Levi au sujet du droit de priorité du Sénat pour la revision des articles de la Constitution relatifs à l'organisation de cette assemblée, 596.
 - Dépose des rapports sur des projets de loi : 1^o portant approbation du protocole signé à La Haye, le 14 février 1895, concernant la mise en vigueur de la convention conclue en la même ville, le 16 novembre 1887, pour remédier aux abus qu'engendre le trafic des spiritueux dans la mer du Nord en dehors des eaux territoriales ; 2^o modifiant la délimitation de la frontière belge-française entre Roisin et Gussignies et approuvant les cessions de territoire résultant de cette modification, 400.
 - Fixation de l'ordre du jour, 484.
 - Dépose le rapport sur le projet de loi approuvant l'arrangement commercial provisoire signé à Belgrade, le 28 juin/10 juillet 1895, entre la Belgique et la Serbie, 458.
- de Selys-Longchamps** (baron), sénateur de Waremme. — S'abstient au vote sur l'ensemble du projet d'adresse en réponse au discours du Trône, 55.
- S'abstient au vote sur le projet de loi fixant le contingent de l'armée pour 1895, 64.
 - Discussion au sujet de la fixation de l'ordre du jour, 76, 77.
 - Revision de la Constitution. Art. 47. Discussion générale de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par M. Finet, 508. — S'abstient au vote sur la proposition de M. Finet, 516. — S'abstient au vote sur l'ensemble de l'article 47 voté par la Chambre, 518. — Art. 48. Discussion du § 1^{er} de la proposition de revision de cet article adoptée par la Chambre, 435. — S'abstient au vote sur le § 1^{er}, 455. — Art. 52. S'abstient au vote sur le § 2, 505. — Art. 55, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat). Discussion générale des propositions présentées par des membres du Sénat et du texte adopté par la Chambre, 559. — Art. 55. S'abstient au vote sur l'ensemble de la proposition, 596. — Art. 56. S'abstient au vote sur l'ensemble de la proposition, 604. — Discussion de la proposition amendée par la Chambre et d'un amendement de M. Finet, 662. — S'abstient au vote sur le texte adopté par la Chambre, 665.
 - Motion d'ordre au sujet des travaux ultérieurs du Sénat, 563.
 - S'abstient au vote sur le projet de loi ajournant jusqu'au prochain renouvellement des Chambres les élections législatives partielles, 666.

Dethuin, sénateur de Mons. — S'abstient au vote sur l'ensemble du projet d'adresse en réponse au discours du Trône, 55.

- Dépose le rapport sur le projet de loi fixant le contingent de l'armée pour 1895, 62.
- Revision de la Constitution. Art. 55. Dépose, avec MM. le comte Goblet d'Alviella et consorts, un amendement à la proposition de revision de l'article 55, 560.

d'Huart (baron), sénateur de Dinant. — Nommé premier secrétaire suppléant, 41.

- Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 197, 218, 250.
- Revision de la Constitution. Art. 47. Discussion générale de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par M. Magis, 511. — Art. 55, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat). Discussion générale des propositions présentées par des membres du Sénat et du texte adopté par la Chambre, 584.
- Budget des recettes et des dépenses extraordinaires. Discussion générale, 622.
- Budget des chemins de fer, postes et télégraphes. Discussion générale, 532, 555.
- Dépose le rapport sur le projet de loi portant création de la commune de Linsmeau, 597.
- Dépose des rapports sur des projets de loi : 1^o portant érection de la commune d'Ehly (Luxembourg) ; 2^o portant érection de la commune de Nollevaux (Luxembourg), 400.
- Recommande une pétition du bougmestre de Durnal préconisant certaines mesures conservatoires à propos de la cession d'une source d'eau, 449.
- Recommande une pétition des secrétaires communaux de Beauraing et de Gedinne priant le Sénat d'adhérer à la proposition de loi déposée à la Chambre des représentants en séance du 2 février 1895, 485.

Dissolution des Chambres. — V. *Effets de la dissolution des Chambres.*

d'Oultremont (comte), sénateur d'Ath. — Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 206, 222.

- Dépose des rapports : 1^o sur une pétition du sieur Lenskens, milicien de 1872, congédié pour infirmités, demandant à pouvoir toucher une rémunération qu'il croit lui être due ; 2^o sur une pétition d'habitants de Chantemelle demandant l'annulation de l'élection communale qui a eu lieu dans cette commune le 26 juin 1892 ; 3^o du sieur Van Hout, ex-ouvrier au chemin de fer de l'Etat réclamant une indemnité ; 4^o du sieur Duyvejonck, sous-percepteur pensionné des postes, sollicitant un remboursement de sommes qu'il a versées à la caisse des veuves du département des chemins de fer ; 5^o sur diverses autres pétitions, 527, 528, 552.
- Budget des chemins de fer, postes et télégraphes. Discussion générale, 542, 558, 562.
- Dépose un rapport sur une pétition du sieur Plokain, ex-sous-officier, pensionné provisoirement en 1882, demandant le règlement définitif de sa pension, 668.

Duel. — V. *Répression du duel.*

Dupont, sénateur de Liège. — Nommé deuxième vice-président, 41.

- Adresse en réponse au discours du Trône. Discussion générale, 48. — Discussion des divers paragraphes. § 2. 52. — S'abstient au vote sur l'ensemble du projet, 55.
- Motion d'ordre de M. de Brouckere au sujet d'une proposition de loi présentée par M. le baron de Coninck de Merckem et qui a déjà fait l'objet d'un vote du Sénat, 57 à 59.
- Dépose des rapports sur des demandes de naturalisation, 127, 566.
- Budget de l'intérieur et de l'instruction publique. Discussion générale, 145 à 147, 161 à 165. — Discussion des articles. Art. 118, 181.
- Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. — Discussion générale, 254.
- Discussion sur la prise en considération d'une proposition de loi déposée par MM. Vaucamps et consorts, instituant une commission chargée d'examiner diverses mesures en faveur de l'agriculture, 267.
- Revision de la Constitution. Art. 47. Discussion générale de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par M. Finet, 297 à 302, 514, 515. — Présente des observations au vote sur les divers paragraphes de la proposition adoptée par la Chambre et sur les amendements de MM. Finet et Magis, 517. — S'abstient au vote sur l'ensemble de l'article 47 voté par la Chambre, 518. — Art. 48. Discussion générale de la proposition de revision de cet article adoptée par la Chambre, 423, 426, 452. — Motion d'ordre de M. le baron Surmont de Volsberghe proposant d'inscrire à l'ordre du jour la discussion des propositions de revision des articles 55, 54 et 56, 455. — Motion d'ordre de M. le baron Surmont de Volsberghe proposant d'entamer la discussion des propositions de revision des articles de la Constitution, relatifs au Sénat, 476. — Art. 26. Discussion

de la proposition de MM. Crocq et Vaucamps, 497. — Art. 53, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat). Discussion générale des propositions présentées par des membres du Sénat et du texte adopté par la Chambre, 547 à 550. — Fait personnel, 567, 575. — Proposition du bureau au sujet de la discussion et du vote sur les diverses propositions de révision de l'article 53. 592. — Art. 53. Dépose, avec MM. le comte Goblet d'Alviella et consorts, un amendement à la proposition de révision de cet article, 560. — Discussion de la proposition de M. le duc d'Ursel, 594. — S'abstient au vote sur l'ensemble de la proposition, 596. — Art. 56. Discussion du § 5 de la proposition de la commission du Sénat et des amendements de MM. Montefiore Levi et de Brouckere, 597. — Discussion d'un amendement qu'il a présenté avec MM. Crocq et consorts, 599. — Discussion de la proposition de MM. le chevalier Descamps et consorts amendée par M. Montefiore Levi, 602. — Interpellation de M. le comte Goblet d'Alviella au sujet du vote de la Chambre rejetant la proposition de révision de l'article 56 amendée par le Sénat, 615. — Art. 52. Discussion de la proposition de révision amendée par le Sénat, 615.

— Discussion sur la prise en considération d'une proposition de loi relative à la répression du duel présentée par M. le baron de Coninck de Merckem, 525. — Discussion générale de ce projet de loi, 451, 458. — Discussion des articles (articles du Code pénal amendé). Art. 429, 480. — Art. 453, 482, 485.

— Motion d'ordre de M. Montefiore Levi au sujet du droit de priorité du Sénat pour la révision des articles de la Constitution relatifs à l'organisation de cette assemblée, 396.

— Dépose le rapport sur le projet de loi fixant le tarif des droits et honoraires des avoués, 456.

— Projet de loi relatif aux honoraires des notaires. Discussion générale, 459, 446.

— Projet de loi portant prohibition de l'importation de la monnaie de bilion étrangère. Discussion générale, 470, 471.

— Projet de loi concernant les indemnités à allouer aux propriétaires d'immeubles grevés de servitudes militaires. Discussion générale, 474, 475.

— Dépose le rapport sur le projet de loi portant révision du titre IX du livre III du Code de procédure pénale, 592. — Par motion d'ordre, propose la discussion immédiate de ce projet de loi, 649. — Discussion du projet de loi, 649.

d'Ursel (duc), sénateur de Malines. — Dépose le rapport sur le budget des affaires étrangères pour 1895, 62.

— Budget des affaires étrangères. Discussion générale, 82.

— Budget de l'intérieur et de l'instruction publique pour 1895. Discussion générale, 127.

— Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 251.

— Révision de la Constitution. Art. 47. Discussion de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par M. Finet, 509, 510. — S'abstient au vote sur l'ensemble de l'article 47 voté par la Chambre, 518. — Motion d'ordre de M. le baron Surmont de Volsberghe proposant d'inscrire à l'ordre du jour la discussion des propositions de révision des articles 53, 54 et 56. 455. — Motion d'ordre de M. le baron Surmont de Volsberghe proposant d'entamer la discussion des propositions de révision des articles de la Constitution relatifs au Sénat, 476. — Art. 52. Discussion de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par la commission, 502, 504. — Art. 53, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat). Discussion générale des propositions présentées par des membres du Sénat et du texte adopté par la Chambre, 531 à 535, 568. — Art. 53. Discussion de la proposition qu'il a présentée, 594. — S'abstient au vote sur l'ensemble de la proposition, 596. — Art. 56. Retire la proposition qu'il avait présentée, 597. — Interpellation de M. le comte Goblet d'Alviella au sujet du vote de la Chambre rejetant la proposition de révision de l'article 56 amendée par le Sénat, 611. — S'abstient au vote sur le texte adopté par la Chambre et au vote sur l'article 56bis, 665.

E

Effets de la dissolution des Chambres. — Projet de loi relatif aux effets de la dissolution des Chambres à l'égard des projets de loi antérieurement présentés. Dépôt du rapport par M. de Brouckere, 400. — Discussion générale: MM. de Brouckere, Limpens, Beernaert, 415 à 419.

— Vote et adoption du projet de loi, 419.

Élections législatives partielles. — Projet de loi ajournant jusqu'au prochain renouvellement des Chambres les élections législatives partielles (dérogation à l'article 115 des lois électorales coordonnées). Dépôt et lecture du rapport par M. le baron Surmont de Volsberghe, 665. — Discussion: M. de Brouckere, 666.

— Vote et adoption du projet de loi, 666.

— Un membre s'abstient, 666.

NOTICE CHRON. ET TABLE ALPH. — SESSION ORD. 1892-1895.

F

Faculté technique. — V. Université de Liège.

Finet, sénateur d'Arlon-Virton. — Motion d'ordre au sujet de la fixation de l'ordre du jour, 65.

— S'abstient au vote sur le projet de loi fixant le contingent de l'armée pour 1895, 64.

— Budget des finances. Discussion générale, 95, 94, 102, 119 à 125.

— Proposition au sujet de la fixation de l'heure d'une séance, 105.

— Budget des voies et moyens pour 1895. Discussion, 110 à 112. — S'abstient au vote, 114.

— Budget de l'intérieur et de l'instruction publique. Discussion générale, 160, 161.

— Budget de la dette publique. Discussion générale, 182 à 187.

— Discussion sur la prise en considération d'une proposition, déposée par M. Vaucamps et consorts, instituant une commission chargée d'examiner diverses mesures en faveur de l'agriculture, 262, 265, 265, 271.

— Révision de la Constitution. Art. 47. Discussion générale de la proposition adoptée par la Chambre et de celle qu'il a présentée, 282, 285, 296 à 298. — Art. 1^{er}. Discussion générale de la proposition de révision de cet article adoptée par la Chambre, 495. — Art. 53, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat). Discussion générale des propositions présentées par des membres du Sénat et du texte adopté par la Chambre, 512, 516, 519, 520, 579. — Fait personnel, 579 à 582. — Art. 53. Dépose, avec MM. le comte Goblet d'Alviella et consorts, un amendement à la proposition de révision de cet article, 560. — Motion d'ordre au sujet du vote qu'il aurait émis sur l'article 53, 607. — Art. 56. Discussion de la proposition de MM. le chevalier Descamps et consorts amendée par M. Montefiore Levi, 601. — Discussion de la proposition amendée par la Chambre et d'un amendement qu'il a présenté, 658, 659, 661, 665. — Retire l'amendement qu'il a présenté, 665.

— Interpellation de M. le baron de Coninck de Merckem réclamant des mesures en faveur des agriculteurs d'une partie du Furnes-Ambacht, 415, 414.

— Discussion au sujet de la fixation de l'ordre du jour, 449, 450.

Fourcault, sénateur de Charleroi. — S'abstient au vote sur le projet de loi fixant le contingent de l'armée pour 1895, 64.

— Budget de la guerre. Discussion générale, 75.

Frontière belge-française. — Projet de loi portant approbation de la convention signée à Paris, le 15 mars 1895, entre la Belgique et la France, modifiant la délimitation de la frontière belge-française entre Roisin et Gussignies et approuvant les cessions de territoire résultant de cette modification. Dépôt du rapport par M. le chevalier Descamps, 400.

— Vote et adoption du projet de loi, 408.

G

Goblet d'Alviella (comte), sénateur de Bruxelles. — S'abstient au vote sur l'ensemble du projet d'adresse en réponse au discours du Trône, 55.

— S'abstient au vote sur le projet de loi fixant le contingent de l'armée pour 1895, 64.

— Budget de l'intérieur et de l'instruction publique. Discussion générale, 157, 158, 144. — Discussion des articles. Art. 57, 177, 178.

— Révision de la Constitution. Art. 47. Discussion générale de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par M. Finet, 292, 295. — Présente des observations au vote sur les divers paragraphes de la proposition adoptée par la Chambre et sur les amendements de MM. Finet et Magis, 517. — Art. 48. Discussion générale de la proposition de révision de cet article adoptée par la Chambre, 451. — Art. 26. Discussion de la proposition de MM. Crocq et Vaucamps, 498. — Art. 52. S'abstient au vote sur le § 2. 505. — Motion d'ordre de M. Montefiore Levi au sujet du commencement de la discussion des propositions de révision des articles 53 et suivants, 507. — Par motion d'ordre, propose de joindre la discussion de l'article 56 à celle de l'article 53. 510. — Art. 53, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat). Discussion générale des propositions présentées par des membres du Sénat et du texte adopté par la Chambre, 544 à 546, 560, 561, 590, 591. — Art. 53. Dépose, avec MM. Crocq et consorts, un amendement à la proposition de révision de cet article, 560. — S'abstient au vote sur l'ensemble de la proposition, 596. — Art. 56. Discussion d'un amendement de MM. Crocq et consorts, 599. — S'abstient au vote sur l'ensemble de la proposition, 601. — Interpelle le gouvernement au sujet du vote de la Chambre rejetant la proposition de révision de l'article 56, amendée par le Sénat, 607 à 611. — Discussion de la proposition amendée par la Chambre et d'un amendement de M. Finet, 662, 663.

- Dépose et donne lecture du rapport sur le projet de loi portant création d'une faculté technique à l'université de Liège, 408.
- Projet de loi portant ajournement de la revision des listes électorales. Discussion, 455.

- Grande naturalisation.** — Prise en considération des demandes des nommés : Betram, M^{me} Przibram, veuve Goldschmidt, Thunus, 439.
- Vote des projets de loi accordant la grande naturalisation aux pré-nommés, 456.
 - Prise en considération des demandes des nommés : Corty, Deerselen, Groenen, Judels, Loesewitz, Maassen, M^{me} Oppenheim, veuve May, Petitqueux, Reinherz, Steffens, Tinchant (F.), Tinchant (J.), von Winwarter, Ziesmer, 401.
 - Vote des projets de loi accordant la grande naturalisation aux pré-nommés, 402.

III

Habitations ouvrières. — V. Contribution personnelle.

- Hardenpont**, sénateur de Mons. — Nommé second secrétaire, 41.
- S'abstient au vote sur l'ensemble du projet d'adresse en réponse au discours du Trône, 55.
 - Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 220.
 - Dépose des rapports sur diverses pétitions, 552.
 - Dépose, au nom de M. le baron Bethune, le rapport sur le projet de loi portant règlement définitif du budget de 1889, 400.
 - Dépose des rapports sur des projets de lois : 1^o accordant des indemnités aux propriétaires d'immeubles grevés de servitudes militaires ; 2^o accordant une pension à la dame Henriette Housmans, veuve Van Rysselberghe, 456.
 - Revision de la Constitution. Art. 55. Dépose, avec MM. le comte Goblet d'Alviella et consorts, un amendement à la proposition de revision de cet article, 560.
 - Dépose et donne lecture, en son nom et au nom de M. Montefiore Levi, du rapport sur une pétition d'habitants de Sprimont, Louveigné, etc. tendant à obtenir le prolongement de la ligne vicinale de Sprimont à Poulseur et sur diverses autres pétitions, 667, 668.

- Honoraires des avoués.** — Projet de loi portant réglementation du tarif des droits et honoraires des avoués en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique. Dépôt du rapport par M. Dupont, 456.
- Vote et adoption du projet de loi, 447.

- Honoraires des notaires.** — Projet de loi apportant des modifications à la loi du 31 août 1891 en ce qui concerne la tarification des honoraires des notaires. Dépôt du rapport par M. Lammens, 456.
- Discussion générale : MM. Lammens, de Lhoneux, Dupont, Van Halteren, baron de Coninck de Merckem, Roberti, Le Jeune, 457 à 446.
 - Vote et adoption du projet de loi, 446.

I

Indemnités. — V. Servitudes militaires.

- Interpellations de MM.** : le baron de Coninck de Merckem, 409. — Goblet d'Alviella, 607. — Nagelmackers, 565.

L

- Lammens**, sénateur de Courtrai. — Adresse en réponse au discours du Trône. Discussion générale, 49.
- Budget des affaires étrangères. Discussion générale, 81.
 - Budget des finances. Discussion générale, 91 à 95, 106, 107.
 - S'abstient au vote sur le projet de loi relatif à la taxe appliquée aux abonnements aux journaux belges, 97.
 - Budget de l'intérieur et de l'instruction publique. Discussion générale, 150, 154, 140, 158. — Discussion des articles. Art. 1^{er}. 174. S'abstient au vote, 181.
 - Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 204, 205, 222.
 - Par motion d'ordre, réclame une rectification au *Compte rendu analytique*, un discours prononcé par M. Legrand dans la discussion du budget de l'agriculture lui ayant été attribué, 229.
 - Revision de la Constitution. Art. 47. Discussion générale de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par M. Finet, 284, 285. — S'abstient au vote sur l'ensemble de l'article 47 voté par la Chambre, 318. — Art. 48. Discussion générale de la proposition de revision de cet article, adoptée par la Chambre, 421. — Art. 1^{er}. Dis-

ussion générale de la proposition de revision de cet article adoptée par la Chambre, 480. — Art. 56. Discussion de la proposition de revision de l'article 56 adoptée par la Chambre, 499. — Art. 55, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat). Discussion générale des propositions présentées par des membres du Sénat, ainsi que du texte adopté par la Chambre, 512 à 514, 575. — Art. 56. Dépose, avec MM. le chevalier Descamps et consorts, un amendement à la proposition de revision de cet article, 592. — Discussion de cette proposition, amendée par M. Montefiore Levi, 605. — Discussion de la proposition amendée par la Chambre et d'un amendement de M. Finet, 659.

- Budget des chemins de fer, postes et télégraphes. Discussion générale, 558, 551, 552.
- Budget de la justice. Discussion générale, 569.
- Dépose le rapport sur le projet de loi portant répression des crimes et délits de traite en exécution de l'Acte général de la conférence de Bruxelles, 400.
- Dépose le rapport sur le projet de loi portant modification aux dispositions de la loi au 31 août 1891 en ce qui concerne la tarification des honoraires des notaires, 408.
- Dépose des rapports sur des projets de loi : 1^o portant extension de la juridiction des notaires cantonaux de Liège ; 2^o relatif aux déclarations d'appel ou de recours en cassation des personnes détenues ou internées, 456.
- Projet de loi relatif aux honoraires des notaires. Discussion générale, 457, 442.
- Projet de loi relatif à la répression du duel. Discussion générale, 451.
- Discussion des articles (article du Code pénal amendé). Art. 424, 478, 479.
- Budget des recettes et des dépenses extraordinaires. Discussion générale, 625.

- Legrand**, sénateur de Mons. — S'abstient au vote sur l'ensemble du projet d'adresse en réponse au discours du Trône, 55.
- Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 225, 252.
 - Revision de la Constitution. Art. 47. Discussion générale de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par M. Finet, 505. — Art. 1^{er}. Discussion générale de la proposition de revision de cet article, adoptée par la Chambre, 488. — Art. 55, 54, 56, 57 et 58 relatifs au Sénat. Discussion des propositions présentées par des membres du Sénat et du texte adopté par la Chambre, 511. — Art. 53. Dépose, avec MM. le comte Goblet d'Alviella et consorts, un amendement à la proposition de revision de cet article, 560.

- Le Grelle** (comte), représentant d'Anvers. — Revision de la Constitution. Art. 56. S'abstient au vote sur l'ensemble de la proposition, 604.
- S'abstient au vote sur le budget des recettes et des dépenses extraordinaires, 648.

- Le Jeune**, ministre de la justice. — Revision de la Constitution. Art. 47. Discussion générale de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par M. Finet, 296, 298.
- Budget de la justice. Discussion générale, 587 à 592. — Discussion des articles. Art. 1^{er}. 592 à 594.
 - Projet de loi relatif aux honoraires des notaires. Discussion générale, 445, 446.
 - Projet de loi relatif à la répression du duel. Discussion générale, 459 à 465, 469, à 478. — Discussion des articles (articles du Code pénal amendé). Art. 424, 478, 479. — Art. 455, 481 à 485. — Second vote des articles amendés. Art. 455, 485, 486.
 - Projet de loi contenant le titre IX du livre III du Code de procédure pénale, 652, 655.

- Le Jeune Vincent**, sénateur de Verviers. — Rapport sur son élection 275.
- Prête serment, 275.
 - Interpellation de M. le baron de Coninck de Merckem, réclamant des mesures en faveur des agriculteurs d'une partie du Furnes-Ambacht, 415.
 - Revision de la Constitution. Art. 55. Dépose, avec MM. le comte Goblet d'Alviella et consorts, un amendement à la proposition de revision de cet article, 560. — Discussion du texte adopté par la Chambre et par la commission du Sénat, amendé par M. Robert et par M. le comte Goblet d'Alviella, 595.

- Limpens**, sénateur de Termonde. — Motion d'ordre de M. de Brouckere au sujet d'une proposition de loi présentée par M. le baron de Coninck de Merckem et qui a déjà fait l'objet d'un vote du Sénat, 58.
- Budget de la guerre pour 1895. Discussion générale, 65, 66.
 - Budget de l'intérieur et de l'instruction publique. Discussion générale, 161.
 - Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 202.

- Revision de la Constitution. Art. 47. Discussion générale de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par M. Finet, 294.
- Budget des chemins de fer, postes et télégraphes. Discussion générale, 541.
- Budget de la justice. Discussion générale, 585.
- Projet de loi relatif aux effets de la dissolution des Chambres à l'égard des projets de loi antérieurement présentés. Discussion, 417, 418.
- Dépose le rapport sur le projet de loi tendant à la répression du duel, 436. — Discussion générale de ce projet de loi, 468. — Discussion des articles (article du Code pénal amendé). Art. 455. 482, 485.
- Fixation de l'ordre du jour, 478.
- Motion d'ordre : rectification aux *Annales parlementaires*, 657.
- Budget des recettes et des dépenses extraordinaires. Discussion générale, 615.

Listes électorales. — Projet de loi portant ajournement de la revision des listes électorales. Dépôt et lecture du rapport, par M. le baron Surmont de Volsberghe, 454.

- Discussion : MM. le baron Surmont de Volsberghe, de Burlet, comte Goblet d'Alviella, 454, 455.
- Vote et adoption du projet de loi, 455.

Lois électorales coordonnées. — V. *Elections législatives partielles*.

M

Magis, sénateur de Liège. — Rapport sur son élection, 275.

— Prête serment, 275.

- Revision de la Constitution. Art. 47. Discussion générale de la proposition adoptée par la Chambre et de celle qu'il a présentée 515, 516. — S'abstient au vote sur la proposition présentée par M. Finet, 516. — S'abstient au vote sur l'ensemble de l'article 47 voté par la Chambre, 518. — Art. 48. Discussion générale de la proposition de revision de cet article, adoptée par la Chambre, 450. — S'abstient au vote sur le § 2. 455. — S'abstient au vote sur l'ensemble de cette proposition, 454. — Art. 1^{er}. Discussion générale de la proposition de revision de cet article, adoptée par la Chambre, 495. — Art. 53, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat). Discussion générale des propositions présentées par des membres du Sénat et du texte adopté par la Chambre, 540, 541. — Art. 55. Dépose, avec MM. le comte Goblet d'Alviella et consorts, un amendement à la proposition de revision de cet article, 560. — S'abstient au vote sur l'ensemble de la proposition, 596. — Art. 56. Discussion du § 5 de la proposition de la commission du Sénat et des amendements de MM. Montefiore Levi et de Brouckere, 597. — Discussion de la proposition de MM. le chevalier Descamps et consorts, amendée par M. Montefiore Levi, 600. — Dépose un amendement à cet article, 600. — S'abstient au vote sur l'ensemble de la proposition, 604.
- Budget des chemins de fer, postes et télégraphes. Discussion générale, 547, 548.
- Projet de loi relatif à la répression du duel. Discussion des articles (article du Code pénal amendé). Art. 455. 481, 482.
- Second vote des articles amendés. Art. 455. 485.
- Budget des recettes et des dépenses extraordinaires. Discussion générale, 616, 617.

Moncheur, sénateur de Namur. — Projet de loi concernant les indemnités à allouer aux propriétaires d'immeubles grevés de servitudes militaires. Discussion générale, 475.

Monnaie de billon étrangère. — Projet de loi portant prohibition de l'importation de la monnaie de billon étrangère. Dépôt du rapport par M. le baron Bethune, 458.

- Discussion générale : MM. Dupont, Beernaert, Van Put, Montefiore Levi, 470, 471.
- Vote et adoption du projet de loi, 472.

Montefiore Levi, sénateur de Liège. — Dépose, avec M. le baron de Coninck de Merckem, une proposition de loi interdisant aux administrations publiques d'ouvrir des maisons de jeux dans leurs immeubles, 44.

- Motion d'ordre de M. de Brouckere au sujet du dépôt de cette proposition de loi, 45.
- Budget des affaires étrangères. Discussion générale, 82, 87.
- Budget des finances. Discussion générale, 105.
- Budget de l'intérieur et de l'instruction publique. Discussion générale, 141, 142.
- Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 206 à 208, 209, 251, 250, 251.
- Revision de la Constitution. S'abstient au vote sur l'ensemble de l'article 47 voté par la Chambre, 518. — Art. 48. Discussion générale

rale de la proposition de revision de cet article, adoptée par la Chambre, 425 à 426, 451. — S'abstient au vote sur l'ensemble de cette proposition, 454. — Motion d'ordre de M. le baron Surmont de Volsberghe proposant d'entamer la discussion des propositions de revision des articles de la Constitution, relatifs au Sénat, 476. — Art. 1^{er}. Discussion générale de la proposition de revision de cet article adoptée par la Chambre, 490. — Art. 52. Discussion de la proposition, adoptée par la Chambre et de celle présentée par la commission, 505. — Par motion d'ordre, propose de fixer au 8 août le commencement de la discussion des propositions de revision des articles 53 et suivants, 506, 507. — Dépose une proposition de revision des articles 53, 54, 56 et 57, ainsi qu'un amendement à cette proposition, relatif à l'article 56. 497, 558. — Art. 53, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat). Discussion générale des propositions présentées par des membres du Sénat et du texte adopté par la Chambre, 526, 527, 588, 589. — Art. 55. Retire la proposition qu'il a présentée, 595. — S'abstient au vote sur l'ensemble de la proposition, 596. — Art. 56. Dépose un sous-amendement à l'amendement présenté par MM. le chevalier Descamps et consorts, 595. — Dépose une modification à la proposition qu'il avait présentée, 596. — Discussion du § 5 de la proposition présentée par la commission du Sénat, d'un amendement de M. de Brouckere et d'un amendement qu'il a présenté, 597. — S'abstient au vote sur un amendement présenté par M. Crocq, 600. — Art. 57. Discussion de la proposition qu'il a déposée; de la proposition adoptée par la Chambre et de celle proposée par la commission, 605.

— Dépose, en son nom et au nom de M. Hardenpont, des rapports : 1^o sur une pétition des commis des accises d'Ath, Lens, Leuze, Péruwelz et Tournai sollicitant une amélioration de position ; 2^o des président et secrétaire de la commission des sauniers belges réclamant l'établissement d'un droit de balance sur les sels raffinés étrangers ; 3^o sur diverses autres pétitions, 528 à 551. — Discussion de ces pétitions, 550.

— Discussion d'une pétition du sieur Lenskens, milicien de 1872, congédié pour infirmités, demandant à pouvoir toucher une rémunération qu'il croit lui être due, 528.

— Budget des chemins de fer, postes et télégraphes. Discussion générale, 549, 550.

— Budget de la justice. Discussion générale, 576, 577.

— Motion d'ordre au sujet du droit de priorité du Sénat pour la revision des articles de la Constitution, relatifs à l'organisation de cette assemblée, 595, 596.

— Réclame la prompt discussion du projet de loi relatif à la création d'une faculté technique à l'université de Liège, 405.

— Projet de loi portant prohibition de l'importation de la monnaie de billon étrangère. Discussion générale, 471.

— Budget des recettes et des dépenses extraordinaires. Discussion générale, 627, 628.

Motions d'ordre de :

MM. Bethune (baron), 108.

— de Brouckere, 44, 54, 109, 277, 507, 595.

— de Coninck de Merckem (baron), 275, 578.

— de Ribaucourt (comte), 109.

— Descamps (chevalier), 510, 558.

— de Selys-Longchamps (baron), 565.

— Dupont, 649.

— Finet, 65, 607.

— Goblet d'Alviella, 510.

— Lammens, 229.

— Limpens, 657.

— Surmont de Volsberghe (baron), 109, 159, 455, 448, 476, 568.

— Verbeke, 252.

N

Nagelmackers, sénateur de Liège. — Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 199 à 201, 229.

— Revision de la Constitution. S'abstient au vote sur l'ensemble de l'article 47 voté par la Chambre, 518. — Art. 55. Dépose, avec MM. le comte Goblet d'Alviella et consorts, un amendement à la proposition de revision de cet article, 560. — S'abstient au vote sur l'ensemble de la proposition, 596.

— Interpelle le gouvernement au sujet d'une question se rapportant à la mort du consul de Belgique au Chili, 565, 566.

— Projet de loi relatif à la répression du duel. Discussion des articles (article du Code pénal amendé). Art. 429. 479.

Naturalisations. — Dépôt de rapports par M. Dupont, 127, 566.

Naturalisation ordinaire. — Prise en considération des demandes des nommés : Arendt, M^{lle} Bodet, Brandstädter, Charlier, Claeys, Contzen, Dunand, Erpelding, Goldschmidt, Heudrichs, Kessels, Klein, König, Maas, Mann, Ostertag, Reumers, Rubens, Schirmer, Schirlf,

- Schröder, Severin, Sihenaler, Starmans, Van Nuys, M^{lle} Biren, Collnot, Lemoine, Leyder, Linckels, Pamalt, Rycken, Wasstiaux, Gellé, 159.
- Vote des projets de loi accordant la naturalisation ordinaire aux prénommés, 188.
 - Prise en considération des demandes des nommés : Aeckerlin, Daillict, Dickhaut, Dietvorst, Duvillier, Fitz, Grain, Hennes, Jaënen, Jozs, Karpeles, Krampe, M^{lle} Lebesque, Liedecke, Marissiaux, Menke, M^{lle} Meisers, Tillemans, Vander Graaf, Van Haelst, Verbeke, Walbrou, Weber, Dassemont, Denoncin, Flippen, Gabriel, Ginzburg, Lochtmans, Lüth, Luyten, Manderfeld, Rothgeb, Van Crewel, Vogt, Watel, 402.
 - Vote des projets de lois accordant la naturalisation ordinaire aux prénommés, 402, 405.

Notaires cantonaux de Liège. — Projet de loi relatif à l'extension de la juridiction des notaires cantonaux de Liège. Dépôt du rapport par M. Lammens, 456.

— Vote et adoption du projet de loi, 447.

Nouvel an. — Nomination d'une commission chargée de présenter à Leurs Majestés les vœux du Sénat à l'occasion du jour de l'an, 401.

①

Orban de Xivry (baron), sénateur de Marche-Bastogne. — Budget des affaires étrangères, Discussion générale, 82.

— Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 210 à 212, 251.

— Revision de la Constitution. Art. 47. Discussion générale de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par M. Finet, 508. — Art. 1^{er}. Discussion de la proposition de revision de cet article, adoptée par la Chambre, 492. — Art. 53, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat). Discussion générale des propositions présentées par des membres du Sénat et du texte adopté par la Chambre, 564. — Art. 56. Discussion de la proposition de MM. le chevalier Descamps et consorts, amendée par M. Montefiore Levi, 605.

P

Paris, sénateur de Thuin. — S'abstient au vote sur l'ensemble du projet d'adresse en réponse au discours du Trône, 55.

— S'abstient au vote sur le projet de loi fixant le contingent de l'armée pour 1895, 65.

Péages sur les chemins de fer de l'Etat et sur les chemins de fer concédés. — Projet de loi portant prorogation de l'article 1^{er} des lois du 12 avril 1855 et du 24 mai 1882, concernant les péages sur les chemins de fer de l'Etat et sur les chemins de fer concédés et autorisant de déléguer au ministre des chemins de fer, postes et télégraphes le pouvoir d'apporter des modifications aux tarifs et conditions réglementaires applicables aux transports sur les chemins de fer concédés. Dépôt et lecture du rapport, par M. le comte de Pret-Roose de Calesberg, 400.

— Vote et adoption du projet de loi, 400.

Peltzer, sénateur de Verviers. — S'abstient au vote sur l'ensemble du projet d'adresse en réponse au discours du Trône, 55.

— S'abstient au vote sur le projet de loi fixant le contingent de l'armée pour 1895, 64.

— Annonce de son décès, 273.

Pension. — Projet de loi allouant une pension, sur le trésor public, à la dame Henriette Housmans, veuve Van Rysselberghe. Dépôt du rapport par M. Hardenpont, 456.

— Vote et adoption du projet de loi, 448.

Pétitions qui ont donné lieu à discussion :

— Des pêcheurs de La Panne demandant la création d'un port de refuge sur leur côte. M. le baron de Coninck de Merckem la recommande, 42.

— Dépôt du rapport par M. le comte Della Faille de Leverghem, au nom de M. Van Ockerhout, 526. — Discussion : MM. le baron de Coninck de Merckem, Vandepereboom, 526, 527. — Conclusions, 527.

— Du sieur Linskens, milicien de 1872, congédié pour infirmités, demandant à pouvoir toucher une rémunération qu'il croit lui être due. Dépôt du rapport par M. le comte d'Oultremont, 528. — Discussion : MM. Montefiore Levi, baron de Coninck de Merckem, de Brouckere, 528. — Conclusions, 528.

— D'habitants de Chantemelle demandant l'annulation de l'élection communale qui a eu lieu dans cette commune le 26 juin 1892. Dépôt du rapport par M. le comte d'Oultremont, 528. — Est entendu : M. de Brouckere, 528. — Conclusions, 528.

— Du sieur Van Hout, ex-ouvrier au chemin de fer de l'Etat, réclamant une indemnité. Dépôt du rapport par M. le comte d'Oultremont, 528. — Discussion : MM. de Brouckere, Vandepereboom, 528. — Conclusions, 528.

— De commis des accises d'Ath, Lens, Leuze, Péruwelz et Tournai, sollicitant une amélioration de position. Dépôt du rapport par M. Montefiore Levi, au nom de M. Hardenpont, 530. — Discussion : MM. de Brouckere, Montefiore Levi, 530. — Conclusions, 530.

— Des président et secrétaire de la commission des sauniers belges réclamant l'établissement d'un droit de balance sur les sels raffinés étrangers. Dépôt du rapport par M. Montefiore Levi, 530. — Discussion : MM. Montefiore Levi, baron de Coninck de Merckem, Vandepereboom, 530. — Conclusions, 530.

— Du conseil communal de Chapelle-lez-Herlaimont au sujet de l'application de la loi du 9 août 1889 sur les habitations ouvrières. Dépôt du rapport par M. Cogels, 531. — Est entendu : M. de Brouckere, 531. — Conclusions, 531.

— Du Nationaal Vlaamsche Verbond, à Bruxelles, demandant une loi interprétative de l'article 25 de la Constitution, afin de mettre un terme à l'arbitrage dont se plaint le peuple flamand. Dépôt du rapport par M. le comte Della Faille de Leverghem, au nom de M. Van Ockerhout, 531. — Est entendu : M. le baron de Coninck de Merckem, 532. — Conclusions, 532.

— Du sieur Duyvejonck, sous-percepteur pensionné des postes, sollicitant le remboursement de sommes qu'il a versées à la caisse des veuves du département des chemins de fer du chef de ses services militaires. Dépôt du rapport par M. le comte d'Oultremont, 532. — Discussion : MM. de Brouckere, Vandepereboom, 532. — Conclusions, 532.

— De cultivateurs d'Oostkerke réclamant, vu le mauvais état des récoltes, une exemption d'impôt foncier pour l'année courante. M. le baron de Coninck de Merckem la recommande, 407.

— Du bourgmestre de Durnal, préconisant certaines mesures conservatoires à propos de la cession, par cette commune, d'une source d'eau à la Compagnie intercommunale des eaux de l'agglomération bruxelloise. M. le baron d'Huart la recommande, 449. — Sont entendus : MM. Steurs, baron Bethune, 449. — Dépôt et lecture du rapport par M. Cogels, 621.

— Des secrétaires communaux de Beauraing et de Gedinne priant le Sénat d'adhérer à la proposition de loi déposée à la Chambre des représentants en séance du 2 février 1893 (augmentation des traitements). M. le baron d'Huart la recommande, 485.

— Des habitants de Sprimont, Louveigné, Gomzée, Haudoumont et Forêt tendant à obtenir le prolongement de la ligne vicinale de Sprimont-Pouleur jusqu'à la station de Trooz. Dépôt du rapport par M. Hardenpont, au nom de M. Montefiore Levi, 667. — Discussion : M. De Bruyn, 667. — Conclusions, 667.

— Du Grievens Comité, à Anvers, présentant une proposition de loi interprétative de l'article 25 de la Constitution. Dépôt du rapport par M. Van Ockerhout, au nom de M. le comte Della Faille de Leverghem, 668. — Est entendu : M. le baron de Coninck de Merckem, 668. — Conclusions, 668.

— Du sieur Plokain, ex-sous-officier au 11^e de ligne, pensionné provisoirement en 1882, demandant le règlement définitif de sa pension. Dépôt du rapport par M. le comte d'Oultremont, 668. Discussion : MM. le baron de Coninck de Merckem, le lieutenant général Brassine, 668. — Conclusions, 668.

Piret, sénateur de Charleroi. — Budget de l'intérieur et de l'instruction publique. Discussion générale, 128, 165.

— Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 194.

— Revision de la Constitution. Art. 53, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat). Discussion générale des propositions présentées par des membres du Sénat et du texte adopté par la Chambre, 546.

— Budget des recettes et des dépenses extraordinaires. Discussion générale, 626.

Pontus, lieutenant général, ministre de la guerre. — Budget de la gendarmerie. Discussion générale, 65.

— Budget de la guerre. Discussion générale, 75 à 75.

Poulet, sénateur de Liège. — S'abstient au vote sur le projet de loi fixant le contingent de l'armée pour 1895, 64.

— Budget de la guerre. Discussion générale, 69, 75 à 75. — S'abstient au vote, 76.

— Annonce de son décès, 194.

Président du Sénat. — Est nommé : M. le baron t'Kint de Roodenbeke, 41.

Pycke de Peteghem (baron), sénateur d'Audenarde. — Prête serment, 41.

Q

Questeurs du Sénat. — Sont nommés : MM. Willems et le vicomte Vilain XIII, 41.

R

Répression du duel. — Dépôt, par M. le baron de Coninck de Merckem, d'une proposition de loi relative à la répression du duel, 190. — Développements, par M. le baron de Coninck de Merckem, de cette proposition de loi, 319. — Discussion sur la prise en considération : MM. Dupont, baron de Coninck de Merckem, 323, 324. — Vote sur la prise en considération, 324. — Dépôt du rapport par M. Limpens, 436. — Discussion : MM. Lammens, Le Jeune, Dupont, Crocq, de Brouckere, baron de Coninck de Merckem, 431 à 438. — MM. le baron de Coninck de Merckem, le lieutenant général Brassine, Limpens, Le Jeune, 465 à 470. — MM. Le Jeune, baron de Coninck de Merckem, 478. — Discussion des articles (articles du Code pénal amendé). Art. 424. MM. Le Jeune, Lammens, baron de Coninck de Merckem, 478, 479. — Art. 429, MM. Crocq, baron de Coninck de Merckem, Nagelmackers, Dupont, 479, 480. — Art. 433. MM. Le Jeune, Crocq, de Brouckere, Magis, baron de Coninck de Merckem, Limpens, Dupont, 480 à 485. — Second vote des articles amendés. Art. 433. MM. Le Jeune, Magis, 485 à 487. — Vote et adoption du projet de loi, 487. — Un membre s'abstient, 487.

Répression des crimes et délits de traite. — Projet de loi relatif à la répression des crimes et délits de traite en exécution de l'acte général de la conférence de Bruxelles. Dépôt du rapport par M. Lammens, 400. — Vote et adoption du projet de loi, 420.

Revision de la Constitution. — Art. 47. Rapporteur : M. le baron Surmont de Volsberghe. Discussion générale de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par M. Finet : MM. Beernaert, baron Bethune, Finet, Lammens, de Brouckere, baron de Coninck de Merckem, 277 à 288. — MM. Solvay, Robert, comte Goblet d'Alviella, Limpens, baron Surmont de Volsberghe, Finet, Le Jeune, Dupont, de Burllet, de Brouckere, 289 à 302. — MM. le baron Surmont de Volsberghe, de Burllet, Legrand, Cooreman, Steurs, Van Ockerhout, vicomte Vilain XIII, comte de Brouchoven de Bergeyck, Crocq, comte Van der Stegen de Schrieck, baron de Selys-Longchamps, baron Orban de Xivry, baron Bethune, duc d'Ursel, baron d'Huart, Dupont, Magis, 303 à 316. — Vote sur la proposition présentée par M. Finet, 316. — S'abstiennent : MM. Magis, le baron de Selys-Longchamps et Robert, 316, 317. — Vote sur les divers paragraphes de la proposition adoptée par la Chambre et sur les amendements présentés par MM. Finet et Magis. Sont entendus : MM. de Brouckere, Dupont, de Burllet, comte Goblet d'Alviella, chevalier Descamps, 317. — Vote et adoption de l'ensemble de l'article 47 voté par la Chambre, 318. — S'abstiennent : MM. Magis, Braconier, comte de Hemricourt de Grunne, Lammens, Van Put, Dupont, duc d'Ursel, de Meester de Betzenbroeck, baron de Selys-Longchamps, Nagelmackers, Montefiore Levi, comte Della Faille de Leverghem, de Lhoneux, Roberti, 318. — Art. 48 : Rapporteur, M. le baron Surmont de Volsberghe. Discussion générale de la proposition de revision de l'article 48 adoptée par la Chambre : MM. Lammens, Montefiore Levi, Dupont, de Burllet, chevalier Descamps, baron Surmont de Volsberghe, Magis, comte Goblet d'Alviella, 421 à 452. — Discussion du § 1^{er} : MM. le baron de Selys Longchamps, de Burllet, 453. — Vote, 455. — S'abstient : M. le baron de Selys-Longchamps, 453. — Discussion du § 2 : MM. le baron Surmont de Volsberghe, de Burllet, 453. — Vote, 455. — S'abstiennent : MM. de Lhoneux, Magis, 455. — Vote et adoption de l'ensemble de la proposition, 454. — S'abstiennent : MM. Montefiore Levi, Magis, 454. — Motion d'ordre de M. le baron Surmont de Volsberghe proposant d'inscrire à l'ordre du jour la discussion des propositions de revision des articles 53, 54 et 56 de la Constitution : MM. le baron Surmont de Volsberghe, Dupont, duc d'Ursel, 455. — Motion d'ordre de M. le baron Surmont de Volsberghe proposant d'entamer la discussion des propositions de revision des articles de la Constitution relatifs au Sénat : MM. le baron Surmont de Volsberghe, duc d'Ursel, Montefiore Levi, Beernaert, Dupont, 476. — Art. 1^{er} : Rapporteur, M. le chevalier Descamps. Discussion générale de la proposition de revision de l'article 1^{er}, adoptée par la Chambre : MM. Beernaert, Vaucamps, Legrand, Lammens, Montefiore Levi, baron Orban de Xivry, chevalier Descamps, Van Put, Finet, Magis, baron Surmont de Volsberghe, 487 à 496. — Vote et adoption du texte adopté par la Chambre et amendé par le gouvernement, 496. — S'abstient : M. le baron de Coninck de Merckem, 496.

— Art. 26 : Rapporteur, M. le chevalier Descamps. Discussion de la proposition présentée par MM. Crocq et Vaucamps : MM. Dupont, Beernaert, Vaucamps, chevalier Descamps, comte Goblet d'Alviella, 497 à 499. — Rejet de cette proposition, 499. — Art. 56 : Rapporteur, M. le chevalier Descamps. Discussion générale de la proposition de revision de l'article 56, adoptée par la Chambre et de celle présentée par la commission du Sénat : MM. Lammens, de Burllet, 499 à 504. — Vote et adoption de la proposition de la commission, 504. — S'abstiennent : MM. Vaucamps, Crocq, 501. — Art. 52 : Rapporteur, M. le chevalier Descamps. Discussion générale de la proposition de revision de l'article 52, adoptée par la Chambre et de celle présentée par la commission du Sénat : MM. Beernaert, chevalier Descamps, de Brouckere, Steurs, baron de Coninck de Merckem, duc d'Ursel, Van Put, baron Surmont de Volsberghe, Montefiore Levi, Van Vreckem, Robert, comte de Ribaucourt, 504 à 504. — Vote sur le § 1^{er}. 505. — Vote sur le § 2. 505. — S'abstiennent : MM. le baron de Selys-Longchamps, comte Goblet d'Alviella, Solvay, 505. — Vote et adoption du texte proposé par la commission, 505. — Discussion de la proposition de revision de l'article 52, amendée par la Chambre : MM. Dupont, Beernaert, 615. — Vote et adoption de cette proposition, 615. — Art. 60 : Rapporteur, M. le chevalier Descamps. Discussion de la proposition de revision de l'article 60 adoptée par la Chambre, ainsi que de celle présentée par le Sénat : M. Beernaert, 506. — Vote et adoption du texte présenté par la commission, 506. — Art. 61 : Rapporteur, M. le chevalier Descamps. Discussion, vote et adoption de la proposition de revision de l'article 61 adoptée par la Chambre, 506. — Motion d'ordre de M. Montefiore Levi, proposant de fixer au 8 août le commencement de la discussion des propositions de revision des articles 53 et suivants : MM. Montefiore Levi, comte Goblet d'Alviella, chevalier Descamps, de Brouckere, 506, 507. — Art. 53, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat) : Rapporteur, M. le chevalier Descamps. Dépôt, par M. Montefiore Levi, d'une proposition de revision des articles 53, 54, 56 et 57 ; ainsi que d'un amendement à cette proposition relatif à l'article 56. 497, 538. — Dépôt et lecture, par M. le chevalier Descamps, du rapport sur cette proposition, 509. — Motion d'ordre de M. le comte Goblet d'Alviella, proposant de joindre la discussion de l'article 56 à celle de l'article 53 : MM. le comte Goblet d'Alviella, Beernaert, Steurs, 510. — Motions d'ordre de M. le chevalier Descamps : 1^o rectifiant une erreur qui s'est glissée dans le rapport de la commission, 510 ; 2^o proposant de fixer un jour pour le vote, 538. — Dépôt, par M. Audent, d'une proposition de revision des articles 53 et 56. 528. — Dépôt, par M. Cooreman, d'une proposition de revision des articles 53, 54 et 56. 538. — Dépôt, par M. Verbeke, d'une proposition de revision des articles 53, 54 et 56. 562. — Dépôt, par M. Van Put, d'une proposition de revision des articles 53, 54 et 56. 577. — Discussion générale des propositions de revision de ces articles, présentées par des membres du Sénat, ainsi que du texte adopté par la Chambre : MM. Legrand, Finet, Lammens, baron de Coninck de Merckem, de Brouckere, Crocq, 510 à 521. — MM. Cooreman, Montefiore Levi, Audent, duc d'Ursel, Steurs, 523 à 538. — MM. le baron de Selys-Longchamps, Magis, Solvay, comte Goblet d'Alviella, Piret, Dupont, Beernaert, Robert, comte Van der Stegen de Schrieck, 539 à 555. — MM. Beernaert, Vaucamps, comte Goblet d'Alviella, baron Surmont de Volsberghe, chevalier Descamps, Van Halteren, Robert, Verbeke, baron Orban de Xivry, Crocq, 555 à 565. — MM. Dupont (fait personnel), Beernaert, 567, 568. — MM. le duc d'Ursel, chevalier Descamps, Roberti, Van Put, Lammens, Finet (fait personnel), Cogels, 567 à 582. — MM. Solvay, baron d'Huart, Simonis, baron Surmont de Volsberghe, Beernaert, Montefiore Levi, comte Goblet d'Alviella, de Brouckere, chevalier Descamps, Crocq, 583 à 592. — Proposition du bureau au sujet de la discussion et du vote sur les diverses propositions de revision de l'article 53 : MM. Dupont, Beernaert, 592. — Motion d'ordre de M. de Brouckere au sujet du vote des diverses propositions, 593. — Art. 53. Dépôt, par MM. le comte Goblet d'Alviella, Crocq, Dupont et consorts, d'un amendement à l'article 53. 560. — Dépôt, par M. Robert, d'un amendement à la proposition de revision de cet article, 562. — Discussion et vote des diverses propositions. Propositions présentées par MM. Crocq et Verbeke. Discussion : M. le baron Bethune, 595. — Vote sur la proposition de M. Crocq, 594. — Retrait, par M. Verbeke, de sa proposition, 594. — Retrait, par M. Van Put, de sa proposition, 594. — Proposition présentée par M. le duc d'Ursel. Discussion : MM. Dupont, duc d'Ursel, 594. — Vote sur le § 1^{er}. 594. — Retrait, par MM. Audent et Montefiore Levi, de leurs propositions, 595. —

- Texte adopté par la Chambre et par la commission du Sénat, amendé par M. Robert et par MM. le comte Goblet d'Alviella et consorts. Vote des divers paragraphes et amendements. Sont entendus : MM. Van Put, Le Jeune Vincent, 595. — Vote sur l'ensemble de la proposition, 595. — S'abstiennent : MM. Magis, de Brouckere, Dupont, Robert, Van Halteren, baron de Selys-Longchamps, duc d'Ursel, Montefiore Levi, comte Goblet d'Alviella, Nagelmackers, Braconier, 596.
- Art. 54. Discussion, vote et adoption de la proposition de révision de l'article 54 adoptée par la Chambre et la commission du Sénat, 595.
- Art. 56. Dépôt, par M. Crocq, d'un amendement à la proposition de révision de cet article, 510.
- Dépôt, par M. de Brouckere, d'un amendement à la proposition de révision de cet article, 517.
- Dépôt, par MM. le chevalier Descamps, vicomte Vilain XIII, de Lhoneux et consorts, d'un amendement à la proposition de révision de l'article 56 et, par M. Montefiore Levi, d'une modification à cet amendement, 592, 595. — Sont entendus : M. Van Put, 593. — M. le baron Bethune, 597.
- Dépôt, par M. Montefiore Levi, d'une modification à la proposition qu'il avait présentée et, par M. Robert, d'un amendement à cette proposition, 596.
- Retrait, par MM. Verbeke, Audent et le duc d'Ursel, des propositions qu'ils avaient présentées, 597.
- Discussion et vote de diverses propositions. Proposition présentée par la commission du Sénat. Vote et adoption des §§ 1^{er}, 2, 3 et 4. 597.
- Discussion du § 5 et des amendements de MM. Montefiore Levi et de Brouckere : MM. Montefiore Levi, Beernaert, de Brouckere, Magis, Dupont, 597.
- Vote sur ces diverses propositions et sur celle de M. Robert, 598.
- Discussion d'un amendement présenté par MM. Crocq, Dupont et consorts : MM. Dupont, chevalier Descamps, baron de Coninck de Merckem, comte Goblet d'Alviella, Beernaert, 599.
- Vote sur cette proposition, 600. — S'abstiennent : MM. le baron de Coninck de Merckem, Montefiore Levi, de Lhoneux, 600.
- Discussion de la proposition présentée par MM. le chevalier Descamps et consorts et amendée par M. Montefiore Levi : MM. le chevalier Descamps, Magis, Steurs, Beernaert, comte de Limburg Stirum, Finet, Van Put, comte de Ribaucourt, Dupont, baron Surmont de Volsberghe, baron Orban de Xivry, Lammens, 600 à 604.
- Vote et adoption de cette proposition, 604. — Sont entendus : MM. Van Halteren, Steurs, chevalier Descamps sur une question d'interprétation du texte, 604.
- Vote et adoption de l'ensemble de la proposition de révision de cet article, 604. — S'abstiennent : MM. Magis, de Brouckere, Van Put, de Selys-Longchamps, Cogels, comte Goblet d'Alviella, comte Le Grelle, comte della Faille de Leverghem, 604, 605.
- Interpellation de M. le comte Goblet d'Alviella au sujet de la situation résultant du vote de la Chambre qui a rejeté la proposition de révision de l'article 56 amendée par le Sénat qui lui avait été renvoyée : MM. le comte Goblet d'Alviella, Beernaert, duc d'Ursel, Crocq, Dupont, chevalier Descamps, 607 à 615.
- Discussion de la proposition de révision de l'article 56, amendée par la Chambre, et d'un amendement à cette proposition, présenté par M. Finet : MM. le chevalier Descamps, Finet, Lammens, Beernaert, baron de Selys-Longchamps, Vanden Dooren, comte Goblet d'Alviella, baron de Coninck de Merckem, 657 à 665.
- Vote et adoption du texte de l'article 56 adopté par la Chambre, 665. — S'abstiennent : MM. le baron de Selys-Longchamps, duc d'Ursel, Vanden Dooren, 665.
- Art. 56bis. Vote et adoption de l'article 56bis, 665. — S'abstient : M. le duc d'Ursel, 665.
- Art. 57. Discussion de la proposition de révision de l'article 57 présentée par M. Montefiore Levi, de celle adoptée par la Chambre et de celle proposée par la commission du Sénat : MM. de Brouckere, Montefiore Levi, chevalier Descamps, Steurs, 605.
- Vote sur ces diverses propositions et adoption du texte proposé par la commission, 605.
- Art. 58. Discussion de la proposition de révision de cet article adoptée par la Chambre : MM. Cogels, Beernaert, 606.
- Vote et adoption de cette proposition, 606.

- Robert**, sénateur de Bruxelles. — Projet de loi relatif à la classification des communes. Discussion des articles. Art. 2. 115.
- Révision de la Constitution. Art. 47. Discussion générale de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par M. Finet, 290. — S'abstient au vote sur la proposition présentée par M. Finet, 316. — Art. 52. Discussion de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par la commission, 504. — Art. 56. Dépose un amendement à la proposition de révision de cet article présentée par M. Montefiore Levi, 596.
- Budget des chemins de fer, postes et télégraphes. Discussion générale, 548.
- Révision de la Constitution. Art. 53, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat). Discussion générale des propositions présentées par des mem-

bres du Sénat et du texte adopté par la Chambre, 551. — Art. 53. Dépose un amendement à cet article, 502. — S'abstient au vote sur l'ensemble de la proposition, 596.

- Robert**, sénateur de Louvain. — Révision de la Constitution. S'abstient au vote sur l'ensemble de l'article 47 voté par la Chambre, 318. — Art. 53, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat). Discussion générale des propositions présentées par des membres du Sénat et du texte adopté par la Chambre, 575.
- Projet de loi relatif aux honoraires des notaires. Discussion générale, 445, 446.

S

Séance royale. — Tirage au sort des députations chargées de recevoir LL. MM. le Roi et la Reine, 59. — Discours du Trône, 59.

Secrétaires du Sénat. — Sont nommés : premier secrétaire, M. le comte de Ribaucourt; second secrétaire, M. Hardenpont; premier secrétaire suppléant, M. le baron d'Huart; second secrétaire suppléant, M. le comte de Hemricourt de Grunne, 41.

Servitudes militaires. — Projet de loi concernant les indemnités à allouer aux propriétaires d'immeubles grever de servitudes militaires. Dépôt du rapport par M. Hardenpont, 457.

— Discussion générale : MM. de Lhoneux, Moncheur, Beernaert, Dupont, le lieutenant général Brassine, 472 à 475.

— Vote et adoption du projet de loi, 484.

Simonis, sénateur de Verviers. — Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 221.

— Révision de la Constitution. Art. 53, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat). Discussion générale des propositions présentées par des membres du Sénat et du texte adopté par la Chambre, 585. — Art. 56. Dépose, avec MM. le chevalier Descamps et consorts, un amendement à la proposition de révision de cet article, 592.

Solvay, sénateur de Bruxelles. — Révision de la Constitution. Art. 47. Discussion générale de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par M. Finet, 289, 290. — Art. 52. S'abstient au vote sur le § 2. 505. — Art. 53, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat). Discussion générale des propositions présentées par des membres du Sénat et du texte adopté par la Chambre, 542, 595. — Art. 55. Dépose, avec MM. le comte Goblet d'Alviella et consorts, un amendement à la proposition de révision de cet article, 560.

— Budget des recettes et des dépenses extraordinaires. Discussion générale, 657.

Soupart, sénateur de Gand. — Budget de l'intérieur et de l'instruction publique. Discussion générale, 152.

Steurs, sénateur de Bruxelles. — Budget de l'intérieur et de l'instruction publique. Discussion générale, 167 à 171.

— Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 215 à 218, 253, 254.

— Révision de la Constitution. Art. 47. Discussion générale de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par M. Finet, 304, 305. — Art. 52. Discussion de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par le Sénat, 525. — Motion d'ordre de M. le comte Goblet d'Alviella proposant de joindre la discussion de l'article 56 à celle de l'article 53. 510. — Art. 53, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat). Discussion générale des propositions présentées par des membres du Sénat et du texte adopté par la Chambre, 455 à 457. — Art. 56. Discussion de la proposition de M. le chevalier Descamps, amendée par M. Montefiore Levi, 601, 603, 604. — Art. 57. Discussion de la proposition de M. Montefiore Levi, de celle adoptée par la Chambre et de celle proposée par la commission, 605.

— Budget de la justice. Discussion générale, 371 à 377. — Discussion des articles. Art. 1^{er}, 593, 594.

— Pétition du bourgmestre de Durnal préconisant certaines mesures conservatoires à propos de la cession d'une source d'eau, 449.

— Budget des recettes et des dépenses extraordinaires. Discussion générale, 654, 655, 645 à 645.

Stiénon du Pré, sénateur de Tournai. — Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 256.

— Budget des chemins de fer, postes et télégraphes. Discussion générale, 541, 560, 561.

— Budget des recettes et des dépenses extraordinaires. Discussion générale, 626.

Surmont de Wolsberghe (baron), sénateur d'Ypres. — Motion d'ordre de M. de Brouckere au sujet d'une proposition de loi déposée par M. le baron de Coninck de Merckem, 45.

— Adresse en réponse au discours du Trône. Discussion générale, 49.

— Discussion des divers paragraphes. § 2. 51, 52.

— Motion d'ordre de M. de Brouckere au sujet d'une proposition de loi présentée par M. le baron de Coninck de Merckem et qui a déjà fait l'objet d'un vote du Sénat, 59.

— Discussion au sujet de la fixation de l'ordre du jour 77.

— Dépose le rapport sur le projet de loi portant classification des communes, 108.

— Motion d'ordre au sujet d'une erreur d'impression dans le texte du projet de loi relatif à la classification des communes, 109.

— Motion d'ordre au sujet du vote de diverses demandes de naturalisation, 159.

— Budget de l'intérieur et de l'instruction publique. Discussion générale, 145, 144.

— Fixation de l'ordre du jour, 191.

— Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 255 à 257.

— Discussion sur la prise en considération d'une proposition déposée par MM. Vaucamps et consorts instituant une commission chargée d'examiner diverses mesures en faveur de l'agriculture, 261, 262, 272.

— Fait rapport sur l'élection de l'arrondissement de Liège, du 4 avril 1893, 275.

— Revision de la Constitution. Art. 47. Discussion générale de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par M. Finet, 295, 297, 305, 310, 311, 315, 316. — Art. 48. Discussion générale de la proposition de revision de cet article adoptée par la Chambre, 429. — Discussion du § 2. 433. — Par motion d'ordre, propose d'inscrire à l'ordre du jour la discussion des propositions de revision des articles 53, 54 et 56 de la Constitution, 435. — Par motion d'ordre, propose d'entamer la discussion des propositions de revision des articles de la Constitution, relatifs au Sénat, 476. — Art. 1^{er}. Discussion générale de la proposition de revision de cet article, adoptée par la Chambre, 496. — Art. 52. Discussion de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par la commission, 503, 504. — Présente quelques observations au sujet d'un ordre du jour proposé par M. de Brouckere, 506. — Motion d'ordre de M. le chevalier Descamps proposant de fixer un jour pour le vote, 538. — Art. 53, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat). Discussion générale des propositions présentées par des membres du Sénat et du texte adopté par la Chambre, 561, 584, 585. — Art. 56. Discussion de la proposition de MM. le chevalier Descamps et consorts, amendée par M. Montefiore Levi, 602.

— Budget de la justice. Discussion générale, 586.

— Motion d'ordre de M. Montefiore Levi au sujet du droit de priorité du Sénat pour la revision des articles de la Constitution relatifs à cette assemblée, 596.

— Dépose le rapport sur le projet de loi portant création de la commune de Pede-Sainte-Gertrude, 597.

— Dépose et donne lecture de rapports sur des projets de loi : 1^o portant ajournement du renouvellement partiel des conseils communaux; 2^o portant ajournement de la revision des listes électorales, 454.

— Projet de loi portant ajournement de la revision des listes électorales. Discussion, 454, 455.

— Demande l'ajournement de la discussion de la proposition de loi relative à la répression du duel, 447.

— Motion d'ordre au sujet de la fixation de l'ordre du jour, 448.

— Discussion au sujet de la fixation de l'ordre du jour, 450, 451.

— Motion d'ordre au sujet de la traduction flamande des *Documents parlementaires*, 568.

— Budget des recettes et des dépenses extraordinaires. Discussion générale, 629.

— Dépose et donne lecture du rapport sur le projet de loi ajournant jusqu'au prochain renouvellement biennal les élections législatives partielles, 665.

T

Tarifcation. — V. *Honoraires des notaires*.

Taxe appliquée aux journaux belges. — Projet de loi relatif à la taxe appliquée aux abonnements aux journaux belges. Dépôt du rapport par M. le comte de Pret-Roose de Calesberg, 88.

— Vote et adoption du projet de loi, 96. — Un membre s'abstient, 97.

t'Mint de Roodenbeke (baron), sénateur d'Ecloo. — Nommé président, 41.

— Prononce un discours en prenant possession du fauteuil de la présidence, 42.

— Annonce le décès de M. Poulet, sénateur de Liège, 194.

— Annonce le décès de M. Peltzer, sénateur de Verviers, et de M. Dewandre, ancien vice-président du Sénat, 275.

— Fournit quelques explications au Sénat au sujet d'une modification à l'ordre du jour, 450.

— Annonce le décès de M. Cornet, sénateur de Soignies, 637.

Traite des spiritueux dans la mer du Nord. — Projet de loi portant approbation du protocole signé à La Haye, le 14 février 1893, concernant la mise en vigueur de la convention conclue en la même ville, le 7 novembre 1887, pour remédier aux abus qu'engendre le trafic des spiritueux dans la mer du Nord en dehors des eaux territoriales. Dépôt du rapport par M. le chevalier Descamps, 400.

— Vote et adoption du projet de loi, 409.

U

Université de Liège. — Projet de loi portant création d'une faculté technique à l'université de Liège. Dépôt et lecture du rapport par M. le comte Goblet d'Alviella, 408.

— Vote et adoption du projet de loi, 409.

V

Vanden Dooren, sénateur de Charleroi. — S'abstient au vote sur le projet d'adresse en réponse au discours du Trône, 53.

— Discussion sur la prise en considération d'une proposition déposée par MM. Vaucamps et consorts instituant une commission chargée d'examiner diverses mesures en faveur de l'agriculture, 260, 272.

— Budget des chemins de fer, postes et télégraphes. Discussion générale, 552.

— Revision de la Constitution. Art. 56. Discussion de la proposition amendée par la Chambre et d'un amendement de M. Finet, 662.

— S'abstient au vote sur le texte adopté par la Chambre, 665.

Vandenpeereboom, ministre des chemins de fer, postes et télégraphes. — Discussion d'une pétition des pêcheurs de La Panne demandant la création d'un port de refuge sur leur côte, 327.

— Discussion d'une pétition du sieur Van Hout, ex-ouvrier au chemin de fer de l'Etat, réclamant une indemnité, 328.

— Discussion d'une pétition des président et secrétaire de la commission des saulniers belges, 330.

— Discussion d'une pétition du sieur Duyvejonck, sous-percepteur pensionné des postes, sollicitant un remboursement de sommes indûment payées, 332.

— Budget des chemins de fer, postes et télégraphes. Discussion générale, 345 à 348, 350, 353 à 362.

— Budget des recettes et des dépenses extraordinaires. Discussion générale, 632.

Van der Stegen de Schrieck (comte), sénateur de Philippeville. — Budget de l'intérieur et de l'instruction publique. Discussion générale, 161, 164.

— Revision de la Constitution. Art. 47. Discussion générale de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par M. Finet, 307. — Art. 53, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat). Discussion générale des propositions présentées par des membres du Sénat et du texte adopté par la Chambre, 531 à 555.

— Dépose le rapport sur le projet de loi modifiant les limites territoriales des communes de Bouffloux, de Couillet et de Montignies-sur-Sambre (province de Hainaut), 400.

— S'abstient au vote sur le projet de loi portant ajournement du renouvellement partiel des conseils communaux, 454.

Van de Werve (comte), sénateur de Turnhout. — Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 198.

— S'abstient au vote sur le budget des recettes et des dépenses extraordinaires, 648.

Van Halteren, sénateur de Bruxelles. — S'abstient au vote sur l'ensemble du projet d'adresse en réponse au discours du Trône, 53.

— Budget de la justice. Discussion générale, 567.

— Projet de loi relatif aux honoraires des notaires. Discussion générale, 445, 444.

— Revision de la Constitution. Art. 53, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat). Discussion générale des propositions présentées par des membres du Sénat et du texte adopté par la Chambre, 561, 564. — Art. 53. S'abstient au vote sur l'ensemble de la proposition, 596. — Art. 56. Discussion de la proposition de MM. le chevalier Descamps et consorts, amendée par M. Montefiore Levi, 604.

Van Ockerhout, sénateur de Bruges. — Budget des affaires étrangères. Discussion générale, 81.

- Budget de l'intérieur et de l'instruction publique. Discussion des articles. Art. 1^{er}. 175. — S'abstient au vote, 181.
- Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 195.
- Revision de la Constitution. Art. 47. Discussion générale de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par M. Finet, 505.
- Budget des recettes et des dépenses extraordinaires. Discussion générale, 615.
- Dépose, en son nom et au nom de M. le comte Della Faille de Leverghem, des rapports sur une pétition du Grieven Comitelt, à Anvers, présentant une protestation contre la loi interprétative de l'article 25 de la Constitution et sur diverses autres pétitions, 668.
- Van Put**, sénateur d'Anvers. — Dépose le rapport sur le budget des finances pour 1895, 62.
- Budget de la guerre. Discussion générale, 75.
- Budget des finances. Discussion générale, 106.
- Dépose le rapport sur le budget de la dette publique pour l'exercice 1895, 127.
- Dépose et donne lecture du rapport sur le projet de loi allouant des crédits provisoires à valoir sur les budgets de la justice et des chemins de fer, postes et télégraphes pour 1895, 228.
- Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 234, 235.
- Discussion sur la prise en considération d'une proposition déposée par MM. Vaucamps et consorts instituant une commission chargée d'examiner diverses mesures en faveur de l'agriculture, 269.
- Revision de la Constitution. Art. 47. Discussion générale de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par M. Finet, 506. — S'abstient au vote sur l'ensemble de l'article 47 voté par la Chambre, 518. — Art. 4^{er}. Discussion de la proposition de revision de cet article, adoptée par la Chambre, 494, 495. — Art. 52. Discussion de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par la commission, 502, 505. — Dépose une proposition de revision des articles 53, 54 et 56. 577. — Art. 53, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat). Discussion générale des propositions présentées par des membres du Sénat et du texte adopté par la Chambre, 573 à 577. — Dépôt, par MM. le chevalier Descamps et consorts, d'une proposition de revision de l'article 56. 595. — Art. 55. Retire la proposition qu'il avait présentée, 594. — Discussion du texte adopté par la Chambre et par la commission du Sénat amendé par M. Robert et M. le comte Goblet d'Alviella, 595. — Art. 56. Discussion de la proposition de MM. Descamps et consorts, amendée par M. Montefiore Levi, 604, 602. — S'abstient au vote sur l'ensemble de la proposition, 604.
- Projet de loi portant prohibition de l'importation de la monnaie de billon étrangère. Discussion générale, 470.
- Budget des recettes et des dépenses extraordinaires. Discussion générale, 651, 652, 646. — S'abstient au vote, 648.
- Van Wreeken**, sénateur d'Alost. — Budget des finances. Discussion générale, 106.
- Revision de la Constitution. Art. 52. Discussion de la proposition de revision de cet article, adoptée par la Chambre, et de celle présentée par la commission, 505.
- Vaucamps**, sénateur de Bruxelles. — Adresse en réponse au discours du Trône. Discussion des divers paragraphes. § 2. 51, 52.
- Budget des voies et moyens. Discussion, 115. — S'abstient au vote, 114.
- Développe une proposition de loi qu'il a déposée portant institution d'une commission ayant pour mission de faire un rapport sur les mesures législatives à prendre pour améliorer la situation agricole, 257 à 260. — Discussion sur la prise en considération de cette proposition de loi, 263, 270 à 275.
- Budget des chemins de fer, postes et télégraphes. Discussion générale, 545.
- Interpellation de M. le baron de Coninck de Merckem réclamant des mesures en faveur des agriculteurs d'une partie du Furnes-Ambacht, 412.
- Revision de la Constitution. Art. 1^{er}. Discussion générale de la proposition de revision de cet article, adoptée par la Chambre, 488, 491, 495, 495. — Art. 26. Discussion de la proposition de MM. Crocq et Vaucamps, 498. — Art. 56. S'abstient au vote sur la proposition de la commission, 501. — Art. 53, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat). Discussion générale des propositions présentées par des membres du Sénat et du texte adopté par la Chambre, 559, 560.
- Verbeke**, sénateur d'Ostende. — S'abstient au vote sur l'ensemble du projet d'adresse en réponse au discours du Trône, 53.
- Budget des affaires étrangères. Discussion générale, 79.
- Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 219, 220, 249.
- Motion d'ordre (rectification au *Compte rendu analytique*), 252.
- Budget des chemins de fer, postes et télégraphes. Discussion générale, 555, 562.
- Budget de la justice. Discussion générale, 585.
- Revision de la Constitution. Dépose une proposition de revision des articles 53, 54 et 56. 562. — Art. 53, 54, 56, 57 et 58 (relatifs au Sénat). Discussion générale des propositions présentées par des membres du Sénat et du texte adopté par la Chambre, 562. — Art. 55. Dépose, avec MM. le comte Goblet d'Alviella et consorts, un amendement à la proposition de revision de cet article, 560. — Retire la proposition qu'il avait présentée, 594. — Art. 56. Retire la proposition qu'il avait présentée, 597.
- Budget des recettes et des dépenses extraordinaires. Discussion générale, 628, 646.
- Vercruyse**, sénateur de Gand. — Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 212, 252.
- Budget des recettes et des dépenses extraordinaires. Discussion générale, 625.
- Vice-présidents du Sénat.** — Sont nommés : premier vice-président, M. le baron Bethune; deuxième vice-président, M. Dupont, 41.
- Vilain XIII** (vicomte), sénateur de Saint-Nicolas. — Nommé questeur, 41.
- Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 201.
- Revision de la Constitution. Art. 47. Discussion générale de la proposition adoptée par la Chambre et de celle présentée par M. Finet, 506. — Art. 56. Dépose, avec MM. Descamps et consorts, un amendement à la proposition de revision de cet article, 592.
- W**
- Whettmull** (baron), sénateur de Hasselt. — Budget de l'agriculture, de l'industrie et des travaux publics. Discussion générale, 198.
- Budget des chemins de fer, postes et télégraphes. Discussion générale, 542.
- Willems**, sénateur de Louvain. — Nommé questeur, 41.